

KOPER — 25. SEPTEMBRA 1959

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI

LETO VIII. — ŠTEV. 38

Izhaja vsak petek. — Izdaja Casopisno založniško podjetje »Primorski tisk Koper. — Naslov uredništva in uprave: Koper, Cankarjeva ulica 1, telefon 170 — Posamezni izvod 10 din. — Celotna naročina 500 din, polletna 250 din, številčna 130 din. Za inozemstvo letno 1000 din ali 3,5 dolarja. — Bančni račun 602-70-1-181. — Rokopisov ne vračamo.

PO PETNAJSTIH LETIH NEPOZABNO SNIDENJE NEKDANJIH BORCEV-MLADINCEV  
IN BORK-ŽENA NA ŠTJAKU

## Tisoči pod zastavo Partije

Dve prisrčni okrajni proslavi v počastitev 40 - letnice KPJ — Petnajsta obletnica prve primorske pokrajinske konference ZSM in enaka obletnica prve pokrajinske konference borbenih primorskih žena

V soboto dopoldne se je zbrala mladina. Temu zborovanju so prisostvovali tudi nekdanji delegati I. pokrajinske konference ZMS za Slovensko Primorje in več kot 700 mladincev in mladink iz sežanske ter drugih občin našega okraja. Po pozdravnem nagovoru predsednice OK LMS Koper Marije Vogrič, je se-

novih moči za izvrševanje nalog, ki stope pred njimi. Kot dokaz revolucionarnega razpoloženja primorske mladine neposredno pred začetkom narodnoosvobodilne vojne je med drugim navezel delo narodnega heroja Pinka Tomažiča med tržaško in gorško mladino. Omenil je njegovo politično oporoko, ki je vnesena iz-

poved visoke komunistične zavesti; zato je tudi postala za vso primorsko mladino mogočen klic za zbor pod zastavo Partije v najbolj odločni uru slovenskega in jugoslovanskih narodov. Tovariš Kajtimir je opisal tudi delo tedanjih mladinskih aktivov na Primorskem in omenil ustanovitev primorskega poverjeništva Pokrajinskega komiteja SKOJ v začetku leta 1943. Njegov prvi sekretar je bil Darko Marušič. Kmalu nato je bil osnovan tudi iniciativni odbor za ustanovitev Zveze slovenske mladine na Primorskem in 29. februarja 1944 je bila na Štjaku I. konferenca ZSM za Slovensko Primorje.

Takrat so se v Štjaku zbrali delegati okrožij, delegati iz Trsta in Gorice, najbolj zaslužni delegati-mladinci iz junaških brigad: Gradnikove, Gregorčeve, Vojkove, Prešernove, Soške, Kosovelove. Takrat so bili prisrčno pozdravljeni tudi italijanski mladinci iz Trsta in borci italijanskega partizanskega bataljona, ki jih je vezal slovenski zborovalci skupna borba proti fašizmu, skupna načela bratstva in enotnosti med narodi. Takrat se je s pomočjo mladinske organizacije na Primorskem vključila v oboroženo borbo skoraj vsa

(Nadaljevanje na 4. strani)

31. nekdanjih delegatov pokrajinske konference AFZ je v nedeljo radostno prihitelo na Štjak. Nadvse prisrčno je bilo videti posamezna srečanja teh prekajenih bork, ki so se po topnih medsebojnih pozdravih vse zbrali okoli podpredsednice GO SZDL Slovenije, tovarische Vide Tomšičeve

## PREDSEDNIK TITO V ČRNI GORI

Pretekli teden je predsednik republike Tito odšel na večnevni obisk v Črno goro. V Kotoru, kjer se je zasidrala jahta »Jadranka«, so tisoči in tisoči zbranih delovnih ljudi v pristanišču pripredeli maršalu Titu veličasten sprejem, žeče mu, da bi se imel najlepše na svoji poti po Črni gori. Naslednje dni se je predsednik Tito odpeljal v Bar in Ulcinj ter v spremstvu predsednika Ljudske skupščine Črne gore Blaže Jovanovića ter drugih političnih in državnih voditeljev obšel Miločer, Budvo, Cetinje in Titograd, kjer so ga povsod vzdolž poti navdušeno pozdravljale ogromne množice ljudi. Nato pa je Tito nadaljeval svojo pot v Nikšić, kje ga je s prisrčnimi ovacijami sprejelo nad 50.000 ljudi.

In tudi v goriškem okraju

V nedeljo so bile v goriškem okraju v počastitev 40. obletnice ustanovitve KPJ in SKOJ številne politične in kulturne manifestacije. Tako so v Destlah ob Soči otvorili enega izmed najlepših podeželskih kulturnih domov. Veliki množici ljudi iz Poščja je ob tej priložnosti govoril član CK KPJ Ivan Regent. Delavsko prosvetno društvo Anhovo, ki je prevezelo ta dom kulture v upravljanje, pa je razvilo nov prapor. S tem je bil tudi otvoren letošnji kulturni teden v Anhovu.

V Dobrovem so imeli Dan kmečke mladine. Zborovanja ter številnih prireditve se je udeležilo več kot dva tisoč kmečkih fantov in deklej iz goriškega okraja. Med gosti sta bila tudi sekretar CK LMS Stane Krane in sekretar OK ZKS Gorica Tine Remškar, ki je govoril o kmetijstvu na Goriškem.

Na Vojskem pa so na poslopju osnovne šole, kjer je od 27. oktobra 1943 dalje delovala partizanska partitska šola za Primorsko in Gorenjsko, odkrili spominsko ploščo ter tako počastili spomin Stefana Ferjančiča in Stefana Zidanščka, ki sta padla decembra 1943 ob nemškem napadu na šolo. Na tem zborovanju je govoril književnik France Bevk o pomenu partitske šole in usposabljanju kadrov za takratne vojaške enote in za politično delo na Primorskem.

di. V Nikšiću je bilo veliko manifestacijsko zborovanje, na katerem je govoril tovarš Tito, ki je izrazil svoje priznanje delavnosti in vnemi, s katero delovni ljudje te republike gradijo lepše življenje. — V ponedeljek so se prebivalci glavnega mesta Črne gore prisrčno poslovili od nadve dragega gosta, ki je od tod nadaljeval pot prek Ivanograda in Bijelega polja. Tudi tu so ga zasuli s cvetjem, kakor na vsej poti po Črni gori, kjer se je predsednik republike povsod v živih razgovorih s krajevnimi predstavniki, delavci po tovarnah in skmeti zanimal za življenjske pogoje in za razvoj ter napredok posameznih krajev.

Za časa Titovega obiska je bila razgibana vsa Črna gora tako, kakor že dolgo ne, saj njene delovne množice niso štedile iz razri sreče ob obisku svojega najdražjega gosta.



Polkovnik Milan Klobas pričuje množici, kako je bilo v tistem usodnem času zmagovalnega boja pri Hrvajih



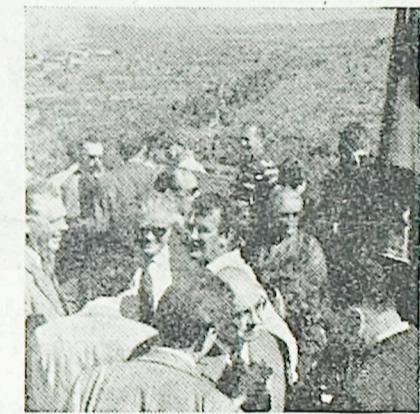
Podpredsednik Izvršnega sveta LRS, tovarš dr. Joža Vilfan je tudi pred 15 leti, tedaj ko je kot predstavnik IO OF govoril na Štjaku istim delegatim I. pokrajinske konference AFZ za Slovensko Primorje, ki jih vidimo zbrane za njim na slavnostni tribuni. Dr. Vilfan je izrekel tem borbenim primorskim ženam vse priznanje tudi za njihovo vzgledno graditeljsko delo po osvoboditvi

## ENOTNI V BOJU ZA SVOBODO, ENOTNI V GRADITVI SOCIALIZMA

To nedeljo so istrski griči, čez in čez ožarjeni v soncu, doživeli enega svojih najlepših praznikov. Na slovensko-hrvatski meji, kjer družno druge ob drugi žive drobne in mlečne istrske vasice, se je iz občin sosednjih velikih občin, koprskih in bujskih, zbralo nekaj tisoč ljudi na prisrčno spominsko svečanost. V goste so pribiteli tudi mnogi tržaški Slovenci, iz Milj pri Trstu pa je med stare borce za svobodo prišlo okoli petdeset italijanskih partizanov, ki so se jeseni 1944 tod borili v sestavu tržaškega bataljona »Alma Vivoda«. Med vasičnimi Hrvaji in Kučibreg, na zgodovinskem griču, kjer so 4. in 24. novembra 1944 druga istrska brigada, tržaški bataljon »Alma Vivoda«, pripadniki partizanskih komand iz Kopra in Buj ter istrska mornariška četa v dveh hudih bitkah odločilno porazile naciste in fašiste, so 120 padlim borcev za svobodo odkrili spominski obelisk iz belega kraškega kamna. Spominska svečanost, ki jo je Istrsko ljudstvo hkrati povezano s počastitvijo 40. obletnice ZKJ, je bila v znanimenju nešteviljivega bratstva in enotnosti vseh treh narodnosti, ki so se tod na življenje in smrt borile proti skupnemu sovražniku in ki zdaj v prostosti grade in oblikujejo ob pomoči vseh jugoslovenskih narodov in v lastnem trudu in prizadevanju lepo in boljše življenje.

V Kučibregu sta se v novi soli to nedeljsko jutro sešla občinska ljudska odbora iz Kopra in Buj na skupno svečano sejo, ki so se je med predstavniki in številnimi gosti udeležili tudi član Izvršnega sveta LR Hrvatske Antun Pavlinič, član CK ZKS in ljudski poslanec Branko Babič, član koprskega okrajnega komiteja ZKS Bojan Kardelj, predsednik OO ZB Tone Ukmaj in drugi. Predsednika občin Miran Bertok in Armando Andrijašević, sta v svečanih govorih poveličala zgodovinske upore in boje istrskega ljudstva za svobodo, neodvisnost in enotnost. Pred spominskim obeliskom, od ko-

der je čudovit razgled po vsej Istri vse do morja, se je medtem zbralo okoli 5000 ljudi, da se poklonijo spomini padlih borcev in hkrati manifestirajo bratstvo in enotnost, skovalo pod vodstvom Partije v slavnih in zmagovitih bojih za nacionalno in socialno osvoboditev. Tu je množici



Na spominsko svečanost je prišla tudi mati narodnega heroja Pinka Tomažiča in pred spominski obelisk položila lep šopek

polkovnik Milan Klobas pričeval, kako so tod v tistih usodnih novembarskih dneh potekali neustrašni boji proti sovražniku, ki je zaman skusal stresti spontani upor istrskega ljudstva in njegovih borbenih enot.

»Ljudstvo Slovenskega Primorja in Istre je sledilo kljucu Partije temboj, ker je boj za socialno osvoboditev povezano tudi z bojem za nacionalno osvoboditev in za združitev z narodi Jugoslavije v novi socialistični uredivit,« je poudaril član okrajnega komiteja ZKS Bojan Kardelj, ki je v svojem govoru pričkal zgodovinsko vlogo ZKJ v boju za osvoboditev vseh jugoslovenskih narodov. V boju za popolno osvoboditev je v severni Istri takrat operiral več partizanskih enot. »Značilno je za sestavo vseh teh partizanskih enot to, da niso bile sestavljene strogo po nacionalnem sestavu, ampak so vključevali Slovence, Hrvate in Italijane v skupnem boju proti skupnemu fašističnemu sovražniku... Spomenik, ki ga zdaj odkrivamo, naj nas ob vsaki priložnosti spominja na ta he-«

(Nadaljevanje na 2. strani)

## OGLEJTE SI RAZSTAVO »40 LET KPJ«

Bogato dokumentirana, obširna in zanimiva republiška razstava o 40-letni revolucionarni poti Komunistične Partije Jugoslavije bo v Kopru do 4. oktobra.

Razstava je v koprskem muzeju in je odprtva vsak dan od 7. do 18. ure.

Upava muzeja prosi vodstvo šol in kolektivov, da bi svoje skupinske ogledne organizirala po predhodnem dogovoru (tel. 164) oziroma prijavili.

Hrvatsko-slovenska proslava 40-letnice KPJ

# Za bratstvo in enotnost

(Nadaljevanje s 1. strani)  
rojski boj in naj nas opominja na enotnost, kajti ta boj smo mogli izbojevati edinole po zaslugu enotnosti vseh narodov Jugoslavije, pod vodstvom Komunistične partije in maršala Tita. Nato je član Izvršnega sveta LR Hrvatske Antun Pavlinič orisal splošen živiljenjski vzpon in napredek, ki ga je delovno ljudstvo Jugoslavije doseglo v graditvi socializma. Tovariš Mario Santin pa je v imenu italijanskih partizanov zlasti poudaril enotnost, skovanou v skupnih bojih za najlepše ideale človeštva.

Potem ko so odkrili spominski obelisk, na katerem je vklesano posvetilo padlim borcem za svobodo Istre, je vklešano posvetilo:

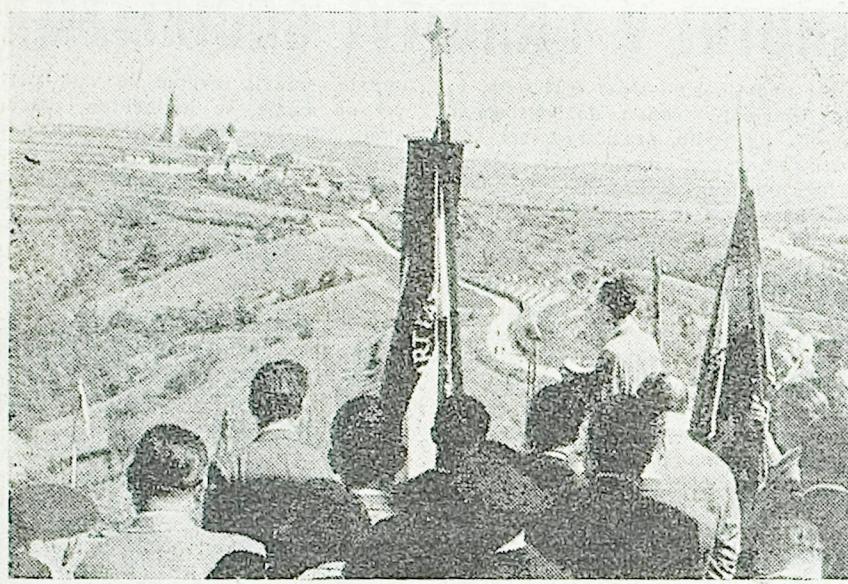
»V slovo in trajen spomin hrabrim borcem slovenske, hrvaške in italijanske narodnosti, zvestim sinovom Istre, neločljivim tovarišem v boju in smrti, ki so kot bratje z ramo ob rami dali živiljenje za skupne cilje, da živimo lepše dni v prostosti. Ljudstvo Koprščine in Bujščine ob 40-letnici ZKJ.«

skih pesmi pa sta zapela pevski zbor »Svobode« iz Kopra in pevski zbor iz Milj pri Trstu. Do solz sta tisoč glavo množico ganila recitatorja Ivan Penko ter Dragobrat Cirić. Na pokopališču v Hrovjih, kjer so v skupni

Hrvoji — Kučibreg: Na spomeniku bratstva in enotnosti, posvečenem 120 padlim borcem za svobodo Istre, je vklešano posvetilo:

»V slovo in trajen spomin hrabrim borcem slovenske, hrvaške in italijanske narodnosti, zvestim sinovom Istre, neločljivim tovarišem v boju in smrti, ki so kot bratje z ramo ob rami dali živiljenje za skupne cilje, da živimo lepše dni v prostosti. Ljudstvo Koprščine in Bujščine ob 40-letnici ZKJ.«

grobnici pokopani padli bori, so po končani slovesnosti odkrili skupni nagrobnik ter predenj položili mnogo vencev in cvetja. Popoldne so prisreno spominsko slovesnost zaključili z raznimi fizkulturnimi tekmovanji med ekipami iz Kopra in Buj. (a)



Med govorom člena okrajnega komiteja Bojana Kardelja pred spominskim obeliskom. V ozadju vasica Hrvoji, kjer so v skupni grobnici pokopani padli bori v obeh bitkah 4. in 24. novembra 1944.

## Priprave za občinsko konferenco

V Kopru je bil te dni plenum občinskega odbora Socialistične zveze delovnih ljudi, ki je sprejel načrt dela za prihodnje tri meseca. Še pred tem je ugotovil, da so organizacije Socialistične zveze v tem letu veliko napravile pri izpolnjevanju nalog, ki sta jih postavili okrajna in občinska konference Socialistične zveze. Zlasti so se odlikovale v delovnih akcijah ob jubilejnem letu Komunistične partije Jugoslavije, saj so delavci, uslužbeni in kmetijski preizvajalci — člani Socialistične zveze — napravili skupno 61.900 ur prostovoljnega dela v vrednosti nad 45 milijonov dolarjev.

Organizacije so posvetile precej pozornosti tudi organizacijski utrditvi. ▶ prihodnjih treh mesecih pa bodo morale še bolj načrtno razviti svojo dejavnost, zlasti v prizadevanjih za izpolnjevanje naših gospodarskih nalog, ter za uveljavljanje novih socialističnih odnosov na podeželju, za uresničitev najpomembnejšega cilja — za realizacijo gospodarskega plana ▶ štirih namesto v petih letih.

Svoj program so že izdelale tudi posamezne komisije pri občinskem odboru Socialistične zveze. Komisija za družbeno upravljanje ima v načrtu konkrete naloge zlasti v zvezi z delom stanovanjskih skupnosti, komisija za ljudsko prosveto ima v načrtu med drugim pripravo širših kulturnih nastopov v Skofiji ob 70-letnici društva »Istrski grmič«, v Miljskih hribih ob 5-letnici priključitve in v Smarjah ob kmečkem prazniku, medtem ko bo Ljudska univerza začela z delom 13. oktobra po obširnem programu.

Urejuje uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Rastko Bradaška — Tiska tiskarna CZP Primorski tisk

Plenum Socialistične zveze je sklenil, da se morajo vse organizacije temeljito pripraviti na bližnjo občinsko konferenco organizacije ter na zvezni kongres Socialistične zveze delovnih ljudi Jugoslavije. Br.

Načrt je bil te dni plenum občinskega odbora Socialistične zveze delovnih ljudi, ki je sprejel načrt dela za prihodnje tri meseca. Še pred tem je ugotovil, da so organizacije Socialistične zveze v tem letu veliko napravile pri izpolnjevanju nalog, ki sta jih postavili okrajna in občinska konference Socialistične zveze. Zlasti so se odlikovale v delovnih akcijah ob jubilejnem letu Komunistične partije Jugoslavije, saj so delavci, uslužbeni in kmetijski preizvajalci — člani Socialistične zveze — napravili skupno 61.900 ur prostovoljnega dela v vrednosti nad 45 milijonov dolarjev.

Organizacije so posvetile precej pozornosti tudi organizacijski utrditvi. ▶ prihodnjih treh mesecih pa bodo morale še bolj načrtno razviti svojo dejavnost, zlasti v prizadevanjih za izpolnjevanje naših gospodarskih nalog, ter za uveljavljanje novih socialističnih odnosov na podeželju, za uresničitev najpomembnejšega cilja — za realizacijo gospodarskega plana ▶ štirih namesto v petih letih.

Svoj program so že izdelale tudi posamezne komisije pri občinskem odboru Socialistične zveze. Komisija za družbeno upravljanje ima v načrtu konkrete naloge zlasti v zvezi z delom stanovanjskih skupnosti, komisija za ljudsko prosveto ima v načrtu med drugim pripravo širših kulturnih nastopov v Skofiji ob 70-letnici društva »Istrski grmič«, v Miljskih hribih ob 5-letnici priključitve in v Smarjah ob kmečkem prazniku, medtem ko bo Ljudska univerza začela z delom 13. oktobra po obširnem programu.

Urejuje uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Rastko Bradaška — Tiska tiskarna CZP Primorski tisk

# Svet nad POSVETU

## HRUŠČEV V AMERIKI

Hruščev, ki je že teden dni v ZDA, je imel razen uradnih razgovorov z Eisenhowerjem še vrsto drugih sestankov in obiskov, tako z ameriškimi gospodarstveniki, sindikalnimi voditelji in pomembnimi posamezniki, govoril pa je tudi v generalni skupščini OZN, kjer je predlagal popolno razorožitev na svetu. Na Vzhodu si obetajo mnogo od tega predloga, na Zahodu pa so rezervirani, češ da ta sovjetski predlog ni nov in da ostaja še vedno vozel problema v mednarodnem nadzorstvu razorožitve. Predlog SZ pa bo obravnavala Generalna skupščina OZN.

Na velikem manifestacijskem zborovanju v Nikšiću pa je naš predsednik republike, tovariš Tito, o sedanjem obisku Hruščeva v Ameriki in o razgovorih med njim in Eisenhowerjem dejal med drugim naslednje:

»Vedno bomo pozdravili vsak tak sestanek in vsako tako poteko, ki — kar je razumljivo — ne bo imela značaj medsebojnega sporazumevanja na račun nekega drugega, temveč bo računalna o interesih vseh narodov sveta.«

## PROTESTI PROTI ATOMSKIM POSKUSOM

Indija, Liberija in Maroko so predložili Generalni skupščini zahtev, naj bi posebej razpravljali o predlagani prepovedi atomskih poskusov, ki jih namejava izvesti Francija v Sahari.

## DE GAULLLOVA DEKLARACIJA O ALŽIRIJI

De Gaulle je objavil deklaracijo, po kateri naj bi rešili pere-

## Novice s TRZAŠKEGA

V začetku tedna se je sestala izvršna komisija Nove delavske zbornice CGIL in obširno razpravljala o lokalnem gospodarskem položaju. Ugotovili so, da je gospodarski položaj vedno težavnejši predvsem zaradi pomorskih prevozov in stanja v ladjedelnicah, kar se negativno odraža na celotno gospodarstvo. Nova delavska zbornica poudarja, da je treba sprejeti načrt, ki naj reši tržaško gospodarstvo. V osnovnih potezah so ta načrt že sestavile in objavile gospodarske ustanove in sindikalne organizacije.

Prihodnji teden bodo na uradu za delo ponovno govorili o položaju v ladjedelnici Felszegy, ker je ravnateljstvo zahtevalo odpust 152 delavcev. Ker pa ladjedelnica pričakuje nova naročila, upajo, da do teh odpustov ne bo prišlo. Ze zadnjic so

če alžirsko vprašanje z večjimi političnimi svoboščinami domačemu prebivalstvu, vendar v okviru Francije. Pri tem je De Gaulle ignoriral alžirsko narodnoosvobodilno gibanje in alžirsko vlado v Emigraciji.

## VPRAŠANJE TIROLSKE PRED OZN

Avstrija je zagrozila, da bo zahtevala, naj vprašanje Tirolske obravnavo OZN, kolikor ne bo do upela pogajanja med Italijo in Avstrijo glede poravnave spora med njima. Gre za jamstvo kulturnega in ekonomskega razvoja te pokrajine po sporazumu iz leta 1946.

## Velenje novo socialistično delavsko mesto

Kakor so zemeljska nedraž Saleške doline bogata premoga, tako postaja tod tudi nad zemljo živiljenje lepo in bogato, vredno delovnega človeka. V pogojih socialistične družbene ureditve je v zadnjih letih zraslo sodobno urejeno rudarsko središče — Velenje. In to nedeljo so ga ob veličastni manifestaciji rudarjev in delovnih ljudi odprli kot novo socialistično delavsko mesto. Na veličastni manifestaciji, ki je bila v novem mestnem središču, kjer se je zgrnilo nad 20.000 ljudi, je govoril podpredsednik Zvezne ljudske skupščine Franc Leskošek-Luka. Potem ko je orisal zgodovinsko revolucionarno vlogo velenjskih rudarjev-komunistov, je dejal: »Nič bolj veličastnega ne more biti za današnjo generacijo Saleške doline, kakor da svojo pravilo v počastitev 40-letnici ZKJ in

NASA PODJETJA BOLJ SIRIJO svojo VEDNO DEJAVNOST v INOZEMSTVU. Tako pri izgradnji gigantske elektrarne v Burmi sodelujejo Litostroj iz Ljubljane, Metalna iz Maribora in Rade Končar iz Zagreba. V Indiji gradijo Metalna, tovarna Djuro Djakovčić iz Slavonske Brode in Tovarna mostov in železniški most, ki bo tehtal 10 tisoč ton, več naših tovornih pa je prevzelo dela v Etiopiji ter drugih afriških držav.

LETOS JE NEPRIČAKOVANO VELIK PRIDELEK TOBAKA. Po ocenitvi strokovnjakov so samo v Makedoniji, pred zaključkom leta, obiranja tobaka, dosegli takšen donos, kot ga ne pomini. V Makedoniji se torej ni bilo, da ne bi odkupili vsaj 20 milijonov kilogramov visokokakovostnih vrst orientalskega tobaka.

NOVA RAZISKOVALNA VRATNICA ZA NAFTO BODO ZAČELI V ZADRU, ker menijo, da je v globini do 4.300 metrov obsežno nahajališče naftne. Zato bodo prenesli iz Lendave v okolico Zadra popolno napravo za vrtanje, ki je ena izmed največjih v državi.

*Kaj pravijo drugi...*

## GLAS GORENJSCHE

### TURNIR KANDIDATOV

Sahovski turnir kandidatov na Bledu te dni spremjamajo po vsem svetu. Obveščanje o rezultatih in zanimivostih med potezami posreduje širok po svetu 52 novinarjev, ki so te dni stalno na Bledu. Medtem ko je 16 novinarjev iz Jugoslavije, jih je kar 36 iz drugih dežel: Holandije, Svice, SSSR, Nemčije, Danske, Islanda, Anglije in ZDA. Telefonski poveznički potekajo brezhibno, kar je precejšnje priznanje na našo PTT. V Ljubljani, Mariboru, Zagrebu in Beogradu pa vsak dan redno spremjamajo tudi potek partij. Poteze prenašajo s teleprinterji, v omenjenih mestih v zasedenih dvoranah pa partie komentirajo priznani sahovski mojstri na demonstracijskih deskah.

## tomljički vestnik

### RAZSTAVA DEL MOSE PIJADA V LJUTOMERU

V okviru proslav 40-letnice ZKJ so v petek popoldne v Ljutomeru odprli razstavo umetniških del Moše Pijsada.

## KONKURENCIA JE DOBRODOŠLA

Te dni smo na trgu opazili »dolge repe« pri stojnicah šmarske poslovne zveze. Lepe breskve so namreč priznane, vendar vabilne številne gospodinje, zlasti ko so le-totokile, da omenjena zadruga prodaja breskve po 30 dinarjev. Verjetno je prav to zelo ceno breskvam na 60 din kilogram, zato si takšnih posegov še želimo. S konkurenco bomo mogoče končno dosegli to, kar z vsemi pritožbami uspeli, namreč kvalitetno blago na trgu po zmernih cenah. Šmarska poslovna zveza bo prodajala sadje na celjskem trgu dvakrat na teden.

## DOLENJSKI LIST

### MEDVED UNIČIL KORUZO IN SADJE

V Črešnjevcu pri Semiču je pred dnevi prikonal Kosmatinec skoraj v vas. Ustavl se je na posekovi koruze po robu gozda. Precej koruze je pošrl, se več pa je po hoholi. Po mobilni malici si je privočil še mravljična, nato se je lotil sadja. Na Griču je uničil precej sliv. Ta nezaželeni gost postaja v Belli krajini vedno bolj domač.

## POMEMBNA PRIDOBITEV OBALNIH OBČIN

# Naš obmorski regionalni načrt

Vsa slovenska obala — strnjena, moderno, v turističnem smislu smotreno urejena celota — Osnova za vse bodoče urbanistične posege, lokacije in investicije

V letošnjih poletnih mesecih je bilo v koprski osnovni šoli na Belvederu izredno živahno. Ceprav ni bilo šolskega pouka, je bilo v nekaterih razredilih, podnevi in ponoči, vse živo: tu je bil univ. prof. ing. arh. Edo Mihevc s svojimi številnimi sodelavci, arhitekti in študenti, ki so pod njegovim vodstvom izvrševali veliko, edinstveno delo — regionalni načrt slovenskega obalnega pasu. Ta perspektivni regionalni načrt, s kakršnim se redko kje lahko ponosa, je neprecenljive vrednosti za naše tri obalne občine in dveh razlogov: prvič zastran tega, ker imamo sedaj res domiseln in za dolgo vrsto bodočih let perspektivno izdelan regionalni načrt naše obale, načrt, ki združuje



Univ. prof. EDO MIHEVC,  
avtor regionalnega načrta slovenskega  
obalnega pasu. (Njegov posnetek iz  
redakcijskega arhiva je iz partizanskih  
časov, ker prof. Mihevc našemu fotoreporterju ni dal priložnosti, da  
bi ga slikal.)

najboljše izkušnje in znanje njenega avtorja, profesorja Mihevca, hkrati pa tudi ideje naših občin in okraja glede tega, kako naj v prihodnosti izgleda naša obala, v turističnem smislu najmoderneje urejena kot ena sama, mediteransko živopisna, strnjena veriga, vse od Lazareta pa do Savudrije; drugič pa zategadelj, ker samo takšen celovit, perspektivni, dobro pretehtani regionalni načrt še omogoča smotreno postopno zazidavo posamezni zemljišči brez vskršne bojazni in škode, ki bi nastala kdaj pozneje, če ne bi n. pr. pri naših sedanjih in bodočih novih investicijih upoštevali vseh v naprej načrtovanih prometnih zvez, javnih zgradb in slih v naprej načrtovanega, smotreno predvidenega celotnega turističnega ogrodja, od plaž, motelov, drevoredov, počitniških naselij, zabavišč in — če hočete — parkirnih prostorov, pa do predvidenih kompleksov, ki so za turizem nedotakljivi, ker bodo ostali rezervirani za kmetijstvo ali industrijo.

Ko je bil pretekli dne na vsestranske pretehtane in ne samo mojstroško, temveč velemojstroško rešeni regionalni načrt slovenskega obalnega pasu izdelan do kraja in tisoč, skromno, brez hrupa z detajli vred odpovedan v razmnoževanje, je naša redakcija zaprosila tvorca tega velikega dela, univ. profesorja Mihevca, da nam je odgovoril na naslednja vprašanja:

Kako je nastajal regionalni plan za slovensko obalo in kako nastajajo urbanistični načrti posameznih kompleksov?

»Regionalni turistično-gostinstvi načrt, ki pa vsebuje tudi vse karakteristike regionalnega plana na sploh, je nastajal s sodelovanjem občinskih urbanističnih svetov, okrajnega urbanističnega sveta ter ostalih institucij in tudi še posameznih strokovnjakov. Predvsem smo spoznali za nujno potrebno, da naj se rešuje naša slovenska obala kot celota. Delo na takem regionalnem planu je seveda zelo obširno, saj temelji na neštetnih podatkih, ki jih je treba upoštevati. Istočasno z regionalnim planom smo de-

loma rešili tudi urbanistični plan posameznih sektorjev, kot so na pr. delni urbanistični načrti Kopra, Ankaran, Izole, Portorož, Sv. Lucije, Pirana in Fiesa. Nekateri teh kompleksov so tudi že v detaljih rešeni, tako da bodo že lahko predloženi v končno odobritev občinskim urbanističnim svetom. Prav tako pa bodo ta regionalni načrt, ki je sedaj v tisku, v najkrajšem času postopoma obravnavani na občinskih svetih in nato še kompleksno, v celoti, na okrajnem urbanističnem svetu.«

Splošni in posebni pomen regionalnega načrta in urbanističnih načrtov za našo obalo?

»Regionalni plan slovenske obale gotovo ni pomemben samo v okrajnem, ampak ravno tako tudi v republiškem merilu. Z nastajanjem koprsko Luke, s speljavo železnice do obale, z izredno hitrim naraščanjem domačega in inozemskega turizma in deloma tudi industrije ter obdelovanjem visoko vredne zemlje — je nujno, da imamo podlago za vse urbanistične posege na tem področju. To pa je mogoče samo tedaj, če imamo perspektivni regionalni načrt, brez katerega si ne moremo zamisliti nikakih rešitev prometnega omrežja, obalne plovbe, coniranja stanovanjskih, počitniških, turističnih, zdravstvenih, poljedelskih in industrijskih kompleksov. Ko bodo regionalni plan odobrili in ko bo prešel že vse forume, bo veliko laž ugoditi vsem potrebam po najrazličnejših lokacijah.«

Glavni obris načrta, obseg in perspektivna uporaba.

»Upoštevali smo, da je slovenska obala sorazmerno majhna, ca. 34 km. Zato predvideva regionalni načrt aktivizacijo vse obale, od Lazareta do Šeice. To smo dosegli na ta način, da smo deloma strmo obalo oblikovali v terasah in vzdolž obale nanizali različno obdelane plaže in turistične centre, dostopne po obalni cesti. Vsa obala je razdeljena na posamezne cone, na primer: gosto turistično cono, vrtno obdelano turistično cono, območje počit-

niških domov in zdravstvenih ustanov in dr.

Regionalni plan je izdelan za daljšo perspektivo, vendar je tako načrtovan, da se lahko posamezni sektorji zgrajajo postopoma s posebnim ozirom na komunalne naprave.

Z izvajanjem regionalnega plana po natančno začrtani poti bomo lahko prihranili mnogo investicij, ki so večkrat samo začasne in za katere pogosto še naknadno po določenem času ugotovimo, da niso bile pravilno investirane.

Slovenski in posebni pomen regionalnega načrta in urbanističnih načrtov za našo obalo?

»Regionalni plan slovenske obale gotovo ni pomemben samo v okrajnem, ampak ravno tako tudi v republiškem merilu. Z nastajanjem koprsko Luke, s speljavo železnice do obale, z izredno hitrim naraščanjem domačega in inozemskega turizma in deloma tudi industrije ter obdelovanjem visoko vredne zemlje — je nujno, da imamo podlago za vse urbanistične posege na tem področju. To pa je mogoče samo tedaj, če imamo perspektivni regionalni načrt, brez katerega si ne moremo zamisliti nikakih rešitev prometnega omrežja, obalne plovbe, coniranja stanovanjskih, počitniških, turističnih, zdravstvenih, poljedelskih in industrijskih kompleksov. Ko bodo regionalni plan odobrili in ko bo prešel že vse forume, bo veliko laž ugoditi vsem potrebam po najrazličnejših lokacijah.«

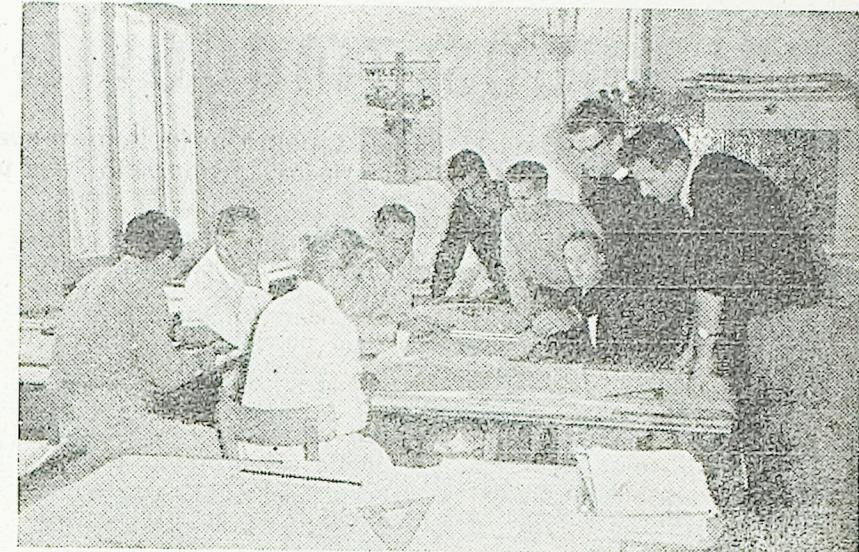
Glavni obris načrta, obseg in perspektivna uporaba.

»Upoštevali smo, da je slovenska obala sorazmerno majhna, ca. 34 km. Zato predvideva regionalni načrt aktivizacijo vse obale, od Lazareta do Šeice. To smo dosegli na ta način, da smo deloma strmo obalo oblikovali v terasah in vzdolž obale nanizali različno obdelane plaže in turistične centre, dostopne po obalni cesti. Vsa obala je razdeljena na posamezne cone, na primer: gosto turistično cono, vrtno obdelano turistično cono, območje počit-

niških domov in zdravstvenih ustanov in dr.

Minuli četrtek so se v Kopru

zbrali na pobudo Okrajnega ljudskega odbora in Elektrogospodarske skupnosti Slovenije zastopniki številnih podjetij in ustanov ter organizacij, ki jih neposredno zanima ureditev vodnega režima v obalnih krajih v zvezi s predvideno gradnjo hidroelek-



Delovni štab univ. profesorja Mihevca, ki dela na regionalnem planu našega obalnega področja, se je zaradi pričetka šole moral preseliti iz osnovne šole v prostore Katastrskega urada v Kopru

## IZGRADNJA HIDROELEKTRARNE NA OSPU

Načrti, ki terjajo ogromna investicijska sredstva, vendar pa bi bila njihova uresničitev edina perspektivna rešitev problema pitne vode za obalno področje

Kadarkoli smo na obalnem področju koprskega okraja sestavljali načrte o njegovem nadaljnjem gospodarskem razvoju, ki lahko doseže spričo izrednih klimatskih, pedoloških in drugih pogojev ter naravnih lepot nesluten obseg, smo vedno obtičali pred problemom: ali bo dovolj vode? Znano je namreč, da bi obalno področje lahko postal cvetoč vrt, na katerem bi sistematično gojili najrazličnejše vrtnine, uredili planatažne nasade sadovnjakov in vinogradov, tu pa so tudi ugodni pogoji za krepitev industrializacije in turističnega prometa. Vse to pa bo moč uresničiti le — če bo dovolj vode za namakanje polj, za preskrbo turističnih in gostinskih obratov in za potrebe industrije. Kako rešiti to vprašanje, je bil doslej gordisivi vzel, vendar pa ne tako težak, da ga ne bi bilo moč presekati.

Plan kmetijstva zahteva namakanje 8513 ha površin na področju vseh treh obalnih občin, za kar bi porabili več kot 25 milijonov kubičnih metrov vode na leto. Nenehno naraščanje števila prebivalcev, predvideno povečanje hotelskih zmogljivosti, zlasti v Ankaranu in Portorožu, potrebe industrije obalnega področja najmanj 310 litrov vode na sekundo, kar pa ne bo ostvarljivo, če se ne lotimo izkoriscanja Notranjske Reke. Strokovnjaki pa pravijo:

Vzhodno od Prema in Gornjih Vrem, ki bzaridili umetno akumulacijsko jezero, ki bi bilo dolgo 11,5 km, imelo bi 5,45 km<sup>2</sup> površine in njegova največja globina bi bila 42 metrov. To jezero bi zbralo do 77 milijonov kubičnih metrov vode. Ta voda bi tekla pod 40 metrov visoko betonsko pregrado v Gornjih Vremah v tlačni podzemeljski rov, podkvaste oblike. Njegov premer bi bil 4,10 m in dolg bi bil več kot 17 km. Zaključil bi se pri Ospu, kjer bi bila hidroelektrarna. Kilometer dolga tlačna cev bi vodo pognala od vodostana do strojnične elektrarne. Le-ta bi imela dva agregata po 50 megawatov. Tu bi proizvajali do 200 milijonov kWh električne energije na leto, od tega 189 kWh v zimskih mesecih.

Producija enkratne izpraznitve akumulacijskega bazena bi znašala 49 milijonov kWh, kar pomeni, da bi gladina jezera med letom nihala 20 metrov.

Tako velika količina vode bi zlahkoto gnala hidroelektrarno v Ospu, ki bi bila po velikosti na petem mestu v Sloveniji, saj bi bila od nje večje le HE na Dravi. Voda pa, ki bo odtekala iz Ospa, bo speljana v dolino Rijane. Tam jo bodo pod turbinami znova zadržali in jo izkoristili za namakanje polj ter za preskrbo potrošnikov. Takrat, ko bo ta načrt uresničen, ne bo več pomanjkanja vode na obalnem področju, kjer je samo premalo vode ovira nadaljnemu povečanju števila prebivalcev, nadaljnemu razvoju kmetijstva, industrije in turizma.

## TAKO JE TREBA

Na nedavnih zborih volivev v Svetem in Ivanjem gradu pri Komnu se se dogovorili, da bodo s pomočjo posebnega krajevnega prispevka napečili krajevni vodovod, ki bo z odkičkom od glavnega vodovoda Lipa — Komen napajal vasi Svetlo, Preserje, Ivanji grad in Zagajec. Na zboru v Svetem so bili prisotni tudi voliveci iz Preserje, v Ivanjem gradu pa voliveci iz Zagajeca.

Pri gradnji vodovoda bodo sodelovala vsa gospodarstva, pa tudi uslužbenci in delavci, saj gre za skupno korist vseh, ki živijo v teh vasil. Delo je obsežno, saj bodo morali v bolj ali manj kamnitih tla skopati skoraj 4 km dolg jarek. Strokovna dela bodo opravili delavci »Kraškega vodovoda« iz Sežane. Delo bosta vodila in nadzirala posebna odbora, ki sta bila izvoljena na zborih volivev.

Pri letosnji reorganizaciji šolske mreže je Občinski ljudski odbor Sežana preuredil šolske prostore v Avberu. Prebeljene so bile vse stene, namesto starega poda pa je bil položen parket. Tako je šolsko poslopje sedaj lepše in poahljati moramo domačine, ki so zravnali prostor ter odstranili robido in koprije s šolskega dvorišča. Da bo delo popolnoma dokončano in da bo okolina šole res tako, kot mora biti, bodo seveda morali pomagati tudi Ponikoveci.

## OKRAJNA ZADRUŽNA ZVEZA OPORAZJA KMETOVALCE

# Za dobro jesensko setev

Na območjih koprsko, sežansko in postojanske zadružne poslovne zveze bodo letosno jesen poseljenci s pšenico 2 tisoč 140 ha površin. Priprave na setev so dokaj zadovoljive. Zadruge so pravčasno naročile potrebne količine umetnih gnojil, priznanih sort semen, ponekod pa so tudi

delovanja zelo dober in koristen tako za zadružno, kakor tudi za sodelovanje z zadružno pri pšenici, saj so letosni donosi za šmarsko področje res rekordni! To velja tudi za nekatere druge zadruge.

Povsem drugo pa je seveda vprašanje, ali se zadružni izplača sodelovati na razdrobljenih parcelach, saj kmetje ponudijo v mnogih primerih lahko le nekaj arvor za sodelovanje.

Kar nas je zanimalo, kakšni so bistveni pogoji, ki jih letos postavlja zadružna za proizvodno sodelovanje v pridelovanju pšenice, smo se obrnili do strokovnega tajnika pri OZZ v Kopru dr. Franu Juriševiču, ki nam je dejal:

»Prav te dni smo sporočili vsem zadružam, kakšni bodo pogoji za sodelovanje pri pridelovanju pšenice. Spričo letosnjih izkušenj se bodo morali zadružniki - koperanti bolj strogo držati v pogodbah določene agrotehnične. Med važnimi agrotehničnimi ukrepi naj omenim zlasti naslednje: setev bo morala biti strojna in sejati bo treba bolj na gosto kakor lani. Če hočemo doseči 50 metrske stotov pšenice na hektar, moramo pridelati vsaj 450 klasov na kvadratnem metru, medtem ko smo doslej dosegli največ po 350 klasov. V navodilih, ki smo jih poslali zadružam, je tudi določeno, da letos ne bomo šli

## IZ SEŽANSKE OBČINE

Pel milijona dinarjev bo Občinski ljudski odbor Sežana nakazal osnovnim šolam v Sežani in Divači za nabavo zaves v učilnicah. Zasenčenje učnih prostorov je potrebno zlasti spomladan in jesen, ko je sonce nižje in s poševnimi žarki močno bije v klopi, česar učencev ne morejo zdržati več ur.

\*\*\*

Šolski in krajevni odbor v Divači sta sklenila urediti šolski vrt. Po dograditvi novega šolskega trakta je ostala neposredna okolica zgradbe neurejena, sedaj pa nameravajo načrti debelejšo plast zemlje na širok prostor med šolo in zadružnim domom. Lega je kaj primerna za šolski vrt, ki je učencem nujno potreben pri praktičnem pouku.

# Tudi danes zmagoviti v graditvi socializma

V soboto je na proslavi 15-letnice I. pokrajinske konference primorske mladine govoril sekretar OK ZKJ tov. Albert Jakopič-Kajtimir, na nedeljski proslavi primorskih žena pa podpredsednik Izvršnega sveta LRS tov. dr. Joža Vilfan

(Nadaljevanje s 1. strani)  
mladina, ki je v najtežjih pogojih, ob komaj vzdržljivih telesnih naporih, v neprestanih borbah podnevi in ponoči, čestokrat žeja na in lačna, brez zadostne oblike in obutve v boju z neprimereno močnejšim sovražnikom vztrajala vse do končne zmage nad fašizmom. Ta mladina pa je bila zaradi svojih neštetnih herojskih dejanj najbolj privlačen nosilec borbenosti, izrednega poguma in neomajne vere v zmago revolucionarje.

V nadaljevanju svojega govora je okrajni sekretar ZKS Albert Jakopič-Kajtimir govoril o posebni skrbi Partije za mladino. Nenehno je namreč skrbela za pomlajevanje svojih vrst in za pritegovanje mladine k ustvarjanju ter izgrajevanju socialističnih odnosov med našimi ljudmi. Naša Partija je bila vseh štirideset let zmagovita voditeljica za boljše življenje in je zlasti opazovala mlade ljudi, naj se nikoli ne zadovoljujejo z doseženim. Zato so tudi danes mladi ljudje tihi, ki z največjo zavestjo gradijo lepše in boljše življenje vsem našim delovnim ljudem.

»Kot je naša mladina med vojno pod vodstvom Partije in SKOJ skupno z našim narodom koračala od zmage do zmage,« je dejal tovariš Kajtimir, »tako korača tudi današnja mladina od zmage do zmage v graditvi socializma in novih socialističnih odnosov. Prav zato pa so širom naše domovine zabeleženi veliki uspehi tako v gospodarstvu, kmetijstvu, šolstvu, zdravstvu, prosteti, kakor tudi v vsak dan boljših življenjskih pogojih naših delovnih ljudi. Naša Slovenska Primorska in Istra, ki sta s Trstom in Gorico izgubili svoje prirodno gospodarsko in kulturno središče, si danes ustvarjata vrsto novih središč od Bovca do Sečovelj. Primorsko ljudstvo si je v novi domovini zgradilo nove gospodarske objekte, ki dajejo kruha — in to svojega lastnega, svobodnega — desetisočim naših ljudi. Gospodarsko - kulturnega razvoja

neracijo mladine, ki bo tudi danes v mirni graditvi uspešno premagala zaostalost in pomagača uvajati moderno znanost v naše gospodarstvo, kmetijstvo, itd. To nam potrjujejo že dosedanji uspehi naše mladine, ki se z ogromnimi objekti, ki jih je zgradila v povoju obdobju, izgradije v dosledne revolucionarne graditelje socializma.

»Ponosni smo bili na našo mladino v borbi, ponosni smo nanjodanes, ko od nje upravičeno pričakujemo, da bo čuvala slavne tradicije svojih predhodnikov, tudi tistih, ki so pred 15 leti tu v Štjaku zborovali in se vso noč do ranega jutra s puškami in mitraljezi v rokah dogovarjali, kako bodo svoje bodoče naloge glede zaostritev oborožene borbe in izgradnje ljudske oblasti čim bolje izpolnili.«

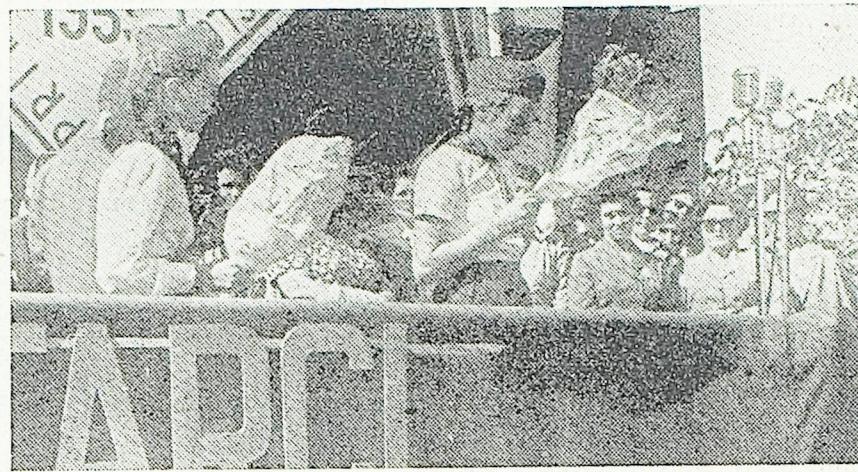
Nato so mladinci in mladinke prisostvovali predvajjanju jugoslovenskega filma »Dolina miru« in se na plesiču pred šolo zavrteli ob poskočnih zvokih orkestra »Veseli veter« iz Sežane. Ne pozabni bodo spomini brigadirjev, ko so s skodelicami, kakor nekoč partizani, čakali ob kotlih na večerjo in drugo jutro na zajtrk, pa na kosilo, ki so jim ga pripravile skrbne kuharice. Šele pozno ponoči je zamrila pesem mlađih ljudi, zastave pa so že v zgodnjih jutranjih urah zaplavale v pozdrav zborovanju žena.

\*\*\*  
V nedeljo zjutraj so v Štjaku imeli že drugo proslavo. Obudili so spomin na prvo pokrajinsko konferenco Antifašistične fronte žena za Slovensko Primorje, ki je bila tudi pred 15 leti. Na to zborovanje je prihitelo 31 preživeleih delegatke te zgodovinske konference in z njimi številni gosti iz vse Slovenije. Na tribuni sta bila poleg delegatki tudi podpredsednik Izvršnega sveta Ljudske skupščine LRS dr. Jože Vilfan, ki je prisostvoval tudi že prvi pokrajinski konferenci AFŽ za Slovensko Primorje pred petmajstimi leti kot sekretar tedanjega

so nudili izdatno pomoč narodnoosvobodilni borbi, politični vzgoji žena ter nadaljnemu utrjevanju organiziranega opora proti okupatorju.

Navdušeno pozdravljen je nato spregevoril podpredsednik Izvršnega sveta Ljudske skupščine LRS dr. Jože Vilfan. V svojem govoru je najprej obudil spomin na tiste primorske žene, ki so davalo svoja življenja za našo danino stvar. Nato je dejal, da moramo ob spominih na preteklost pripraviti načrte za našo bo-

smo v Jugoslaviji po podatkih Združenih narodov dosegli najhitrejši tempo razvoja. Pri tem pa je izrazil govornik svoj občutek, da naše komune vendarle še niso v enaki meri kakor za razvoj industrije in modernizacije industrijskega procesa pokazale tega glede hitrejšega tempa modernizacije našega poljedelstva. Naše občine se še niso zavedele, da ni prirodne meje za možnosti visokih poljedelskih donosov. Naše občine lahko vsakomur omogočijo, tudi kmetu, da močno



Tovariši Vidi Tomšičevi in dr. Joži Vilfanu je pionirska delegacija iz Štjaka izročila prelepoto cvetje s prisrčimi pozdravi vsem prisotnim delegatkom, ki so po 15. letih znova obiskale to zvesto partizansko vas. Vsem pa je pionirka zagotovila, da bodo tudi najmlajši verno sledili svetim borbenim tradicijam primorskih žena in deklet

doče delo, za katerega prav v teh zgodovinskih dogajanjih polpretekle dobe črpamo nove sile za izgradnjo socializma. Ko je govoril o sedanjem zunanjopolitičnem položaju v svetu, je dejal, da se moramo prav vsi uporno in vztrajno truditi za utrditev naše zunanje politike, kajti le-ta je izredno močan in pomemben činitelj v razvijanju in krepitev osnovnih zgodovinskih sil. Če tedaj nočemo biti samo na galeriji, če hočemo biti igralci neposredno na odrvu zgodovine, tudi če nismo velesila, potem mora biti vsakdo od nas tako ljubosumno zavzet za samostojnost in neodvisnost naše države tako, kakor smo bili doslej, ko smo hkrati strastno in odporno branili pravico ostalih narodov do svobode. Tudi v bodoče moramo takoj, kakor doslej, boriti se za to, da se gospodarski razvoj v svetu polno, široko in globoko razvija. Vsak od nas je lahko neposredno igralec v tej veliki zgodovinski igri, če bomo se naprej, kakor do sedaj vedno, uporno podpirali naše državno in politično vodstvo v ljubosumnih obrambi naše narodne in državne neodvisnosti.

Ko je nato dr. Vilfan govoril o sijajnem gospodarskem vzponu naše socialistične domovine, je sila plastično prikazal izredne uspehe našega kmetijstva in industrije, za katero je navedel, da

poveča plodove svojega dela in si na ta način ustvari pogoje za boljše, bogatejše življenje, s tem pa tudi pogoje za boljše in bogatejše življenje vse skupnosti. Z ugotovitvijo, da so na poti, ki so jo leta 1944 na svojem zborovanju v Štjaku začrtale tudi primorske žene, primorske žene in dekleta vzliz budim naporom častno vztrajale. Niso pa samo opravile svojih dolžnosti, temveč so sploh postale vzor moderne, napredne žene, saj so bile v borbi za novo in napredno življenje zelo prodorne.

H koncu svojega govora je dr. Vilfan ob navdušenem pritrjevanju večtisočlavec množice iskreno čestital vsem primorskim ženam in dekletom, ker je nedeljska proslava na Štjaku veljala predvsem njim.

Po tem zborovanju je pevski zbor iz Dornberka zapel nekaj pesmi, popoldne pa so »Zadovoljni Kranjci« iz Ljubljane s sodelovanjem pevcev Branke Stregar in Boža Grošlja ter humorista Marjanja Marinca razveseljevali številno občinstvo z izbranim koncertom.

Se dolgo v noč je odmevala na Štjaku partizanska pesem udeležencev ene izmed številnih partizanskih prireditvev primorskega ljudstva, posvečenih 40. obletnici ustanovitve KPJ.

SV



KOPER 3: Poklicni gasilski vod Kopra je v zadnjih dneh večkrat odšel na pomoč. Tako je 8. in 10. t. m. pogasil požar v bližini parkirnega prostora podjetja Intereuropa v Kopru, ki je nastal zaradi vnetja odpadkov v gno. Požar je bil posledica samovžiga. Minuli četrtek pa so koprski gasilci pogasili goreče drogove električne voda v Semedeli, v katere je udarila strela. Kljub takojšnjem intervenciji ni bilo moč obvarovati devet drogov. Komisija je ocenila okrog 632.000 dinarjev škode.

SEŽANA 3: Deloma iz sredstev občinskega prometnega davka na alkoholne pižace, deloma pa z nabiralno akcijo za gradnjo telesnovzgojnih objektov so v sežanski občini zbrali doslej že več kot 4,5 milijona dinarjev. S tem denarjem bodo zgradili in uredili športna igrišča na prostem, v Dutovljah pa bodo uredili šolsko telovadnico v pritličnih vroistorih ene izmed vaških hiš.

ILIRSKA BISTRICA 78: V torek je bilo v prostorih ObLO Ilirska Bistrica posvetovanje predstavnikov podjetij s področja občine, na katerem so razpravljali o pripravah za občinski družbeni plan za leto 1960.

IZOLA 41-90: V nedeljo je društvo žena iz Izole priredilo izlet v Škocjanske Jame, nato pa so žene prisostvovale v doldanskih urah zborovanju žena na Štjaku. Izleta se je udeležilo več kot 20 članic, med njimi tudi dve delegatki prve pokrajinske konference AFŽ za Slovensko Primorje.

## V A B I L O

Vabimo vse nekdajne politične zaporne, ki so bili zaprti v koprskih zaporih v času med obema vojnama in v letih 1941-45, naj napišete svojno spomine o razmerjih in svojem trajenju v teh zloglasnih zaporih. Prizadete tudi prosimo, naj sporče svoje osebne podatke in sedanji naslov, o tem pozivu pa naj obvestijo tudi tovariše, s katerimi so bili skupaj v zaporu.

Uporabne sestavke bomo objavili, imena zapornikov koprskih zaporov pa bomo decembra letos vpisali na spominsko ploščo, ki jo bomo tedaj v Koprnu odkriti.

Prispevke in svoje podatke pošljite najkasneje do 15. oktobra na naslov: Obč. odbor za proslave 40-letnice ZKJ Zgodovinska komisija Koper, Verdijeva 2

# V osrčju velike magistrale

(Nadaljevanje)

Prispeli smo. Vsa pusta in prazna se vleče trasa v nedogled. V rokah imamo krampe. Težki so kot svinec. Oziramo se naokrog — povsod sama skala. Udarec krampon vtotlo odmevaljo in drobci kamnenja se krušijo od skal. Muča nas strašna žeja. Sonce pripeka na naše sklonjene hrble, toda ubežati mu ne moremo. Nikjer najmanjše sence. Čutim, kako mi sončni žarki prehajajo tlinki. Boljšo me vse žarki prehajajo tlinki. Boljšo me vse žarki prehajajo tlinki. Kaj je vendar z njim?

Počasi se prebujam. Zaradi nepravilne lege me boli vrat, da si ga komač upam premakniti.

Kakšne neumne sanje, olajšano vzdihnam, popravim vzglavje in spet zajadram v praznino.

SREČANJE Z NAJBOLJŠIMI  
Mladinsko naselje »Moša Pijade« — Pojate. Prispeli smo v zgodnjih junih v temi, ki se hkrati opravili: »Morali boste potpreti, kajti danes vladata tu pravi direndaji. Devet brigad odhaja, sedem jih prihaja. Razumljivo, da moramo najprej poskrbeti za tiste, od katerih so poslavljamo.«

Milana smo se razvesellili. Tudi lanskoto leto je bila naša srednješolska

brigada v njegovem naselju. No, dolej nam še ni bilo sile. Morda zato, ker smo se bali huježa. Iz Čičeveca so nas prepeljali v naselje tako hitro, da si še postaje nismo uspel ogledati. Prvi pregled sanitarnega je tudi že mimo. Vso nitro pokvarljivo hranilo smo morali zavreči, da ne bi prišlo do obolenj. Mnogi brigadirji so v času pregleda pojedli domala več hrane kot prej na vsej vožnji. V naglici pospravljajo tudi različno pecivo, čeprav sanitarni vsakemu do poveduje, da si take priljubljene lahko zadriži. Kdo bi mu verjel?

Kot kaže, bo se največja nadlega, sonce, ki čedalje bolj pripeka Sreča, da imamo pri roki slamnike. Z Ivanom kreneva na ogled naselja. V hrastovem gozdčku so razvrščeni šotori. Tu je domovala mariborska brigada. S severnega dela logora se čuje poslednja pesem trobentnika. Mariborska odhaja. Druge brigade se zbirajo okrog avtobusov. Znani brigadirski pozdravi so tokrat še glasnejši in prircenejši: »Hooruk, hooruk, buuummm — aaa!« Dolgi stiski rok, tesni objemi, poljubi in solze.

Dovidenja, drugovi!

»Dovidenja! Sretan put!«

»Čez mesec dni se bomo mi tako poslavljali.«

»Ze sama misel na to ni nič kaj prijetna,« odgovarjam Ivanu in pri sreči mi je kar nekam tesno. Ločitev na Autoputu ni lahka. Našel si pri-

natelje in ko se poslavljajo od njih, ne veš, koliko jih boš v življenju še.

Najino pozornost pritegne baraka nasproti trpezariji. Na njeni sprednji strani se vije redča zastava. Spogledava se. Menda ni... Da, uganiša sva. Prehodna zastava Glavnega štaba MDB. Kar verjeti ne moreva. Približava se baraki in radovednost nju kaže razganja.

Pod zastavo stoji gruča brigadirjev. »Iz koje ste brigade?« nju hitro obokljajo.

III. koprške, postreževa z odgovorom. »In vi?«

»Mi smo brigadirji novobeograjske. V treti dekadi na celi trasi najboljše brigade. Osvojili smo zastavo Glavnega štaba.« Oči se jim iskrijejo od neprikrtega ponosa in radostei. S spoznavanjem si ogledujeva zastavo in brigadirje.

Klikokrat ste udarni? me zanimal.

»Trirkat in trirkat specialno pojavljeni.«

»Finuuuu! Trirkat specialno pojavljeni!« zazijam od začudenja. »Alavam vera, bi rekli naši brigadirji. Mesec dni ste temeljito izkoristili. To mislim čisto resno. Vem namreč, da smo za najboljše brigade v Sloveniji. Šteli tiste, ki so se po dveh mesecih vrnile dvakrat specialno pojavljene. Zdaj je najino spoštovanje le še večje.«

(Nadaljevanje prihodnjih)

KULTURA PROSVETA ★ KULTURA P

# Množičen obisk republiške razstave »40 let KPJ«

Edinstveno bogata in zanimiva razstava zasluži, da si jo vsakdo ogleda

V ponedeljek, 21. t. m., je bila v obnovljenih prostorih koprskega muzeja otvoritev velike republiške razstave »40 let KPJ«. Slavnosti se je udeležilo lepo število povabljenih gostov, predstnikov okrajnih političnih forumov in ljudske oblasti, predstnikov občin vsega našega okraja, zastopnikov družbenih organizacij in samoupravnih organov.

V otvoritvenem nagonoru predsednika Okrajnega odbora za proslavo 40-letnice KPJ tovariša Staneta Škrabara je bilo med drugim rečeno, da je imel organizator te temeljite razstave brez dvoma namen, naj bi le-ta razen mnogih lokalnih, okrajnih in republiških proslav v letošnjem jubilejnem letu kar se da nazorno ponazorila slavno štiridesetletno pot KPJ. Vtem ko imajo ostale letošnje proslave namen vzgojnega in za nadaljnjo socialistično graditev spodbudnega

oživljjanja revolucionarnih tradicij, povezanih bolj ali manj na pomembne zgodovinske dogodke, pri katerih so naši ljudje sami sodelovali, je ta razstava pomembna zlasti zato, ker daje širši, slovenski in jugoslovanski okvir vsej revolucionarni poti naše Partije.

Govornik je nato omenil, da prav zaradi takšne široke osnovne organizatorji razstave niso mogli vanjo vključiti kaj več dokumentacije o izredno revolucionarnih tradicijah primorskega ljudstva, da pa to vrzel uspešno dopolnjujete lokalni časopis »Slovenski Jadran« in radio Koper, razen tega pa daje tem značilnostim našega dela domovine pomen tudi stalno rastoča zbirka ustreznega zgodovinskega materiala v koprskem muzeju. V imenu OK ZKS in v imenu Okrajnega odbora za proslavo 40-letnice KPJ je izrazil željo, naj bi si razstavo organizirano in po možnosti sku-

pinsko ogledalo čim več ljudi našega očaja, zlasti mladine. V zaključku je bilo v otvoritvenem govoru rečeno:

»Z željo, da bi tako množičen obisk te edinstvene razstave našim ljudem še bolj približal tiste smočre KPJ, ki so jo v neprestani borbi in ob neštih žrtvah vodili na vsej njeni slavni 40-letni poti, z željo, da bi tako naši ljudje še bolj razumeli, kaj vse so morali najboljši sinovi naše domovine, komunisti, na tej poti preprečiti, skratka, z željo, da bi do slednjega delovnega človeka v našem okraju prodrl čim jasnejše spoznanje in razumevanje zgodovinske vloge Komunistične partije Jugoslavije kot organizatorja in voditelja 40-letnega boja za pravičenje družbeno ureditev in za lepše življenje delovnega ljudstva v svobodni domovini, s to željo otvarjam to pomembno republiško razstavo, 40 let KPJ!«

Zelo privlačno urejeno in obširno razstavo so si nato gostje ogledali, ko pa to poročamo, že prvi dan po otvoritvi, je koprski muzej zelo obiskan. V obeh velikih razstavnih prostorih se vrsti skupina za skupino, ki si z vsem zanimanjem ogleduje bogato dokumentirani razstavni material, reprodukcije zgodovinskih dokumentov, partijskih proglašenj, fotografij, nazornih zemljevidov o rastoči moći Partije itd.

## Nove revije

OZBORNIK, štev. 9

Iz vsebine:

**Abd al-Malek Nouri:** Prodajalka, miš in pomlad, Lev Kruczowski: Sed, Robert Jung: Prihodnost se je začela; Skrivenost Atlantide, Salemska čarovnica, Kratka zgodovina risanega filma, Velikanske žuželke in porečje Amazonke; **Ludovika Kalan:** Slika, Charles Foley: Mala Maneta, Wilhelm Saroyan: Gos, Curt Maronde: Kdo zna, pa zna, Guy de Maupassant: Brezbožnik, R. Berger in M. Maier: Zadeva brez posledic, Ivo Osočnik: Moje srce krvavi, Pietro Scrami: Ali je bilo Van Goghovo slikarstvo nad njegove blaznosti? Človeško telo, Bolesen je starejša od človeka, Od voščenega valja do plošče Hi-Fi, Ali bo krokodil izumrl?, Slavko Rupec: Pred Leonardovo podobo, Marta Land: Enrico Caruso – najslavnejši tenor vseh časov, Hans Reimann: Pavelček; Ali samo papige govore, Zdravje visi na vejah, Slikovne priloge – velikanske žuželke in Indijanci s porečja Amazonke.

Kunej Rajko, Izola

### NOVE IZDAJE O MLADINI

Pred kratkim so izšli trije predstavniki za zgodovino mladinskega gibanja in prva mladinska bibliografija »SKOJ in mladinsko gibanje od 1919 do 1957«. V pripravi za tisk ob 40-letnici SKOJ pa sta se dva zbornika, in sicer »Dokumenti zgodovine mladinskega gibanja Jugoslavije«, ki bo razdeljen v dva dela. Gradivo je pripravila posebna komisija, ki proučuje mladinsko gibanje pri CK LMK.



Na sliki vidimo prizor iz filma CAMPO MAMULA, ki ga je za beograjsko podjetje Avala film posnel pred kratkim umrli črnogorski režiser Velja Stojanović, avtor že znanih filmov, kakor so »Lažni car«, »Zli denar« in »Štiri kilometre na uro«. Film obravnava eno izmed resničnih epizod o jetnikih v enem izmed najstručnejših zaporov druge svetovne vojne na otoku Mamula. Jetniki morajo očistiti od min morasko ožino med otokom in celino. Za vsakih deset demontiranih min obljudijo Nemci svobodo enemu ujetniku. Prva dva osvobojenca pa se ponoči vrneta in osvobodita tovariše. Režiser Velja Stojanović je sodil med najbolj ugledne režiserje jugoslovanskega filma. Njegov zadnji film »Campus Mamula« je bil predvajan na letosnjem puljskem festivalu.

## Za dober radijski program

V torek, 22. t. m., je imel novo imenovani radijski svet relejne radijske postaje v Kopru svojo prvo sejo, na kateri si je izvolil predsednika in podpredsednika, obširno razpravljal in sklepal o jesenskem programu slovenske in italijanske redakcije ter obravnaval nekatere druga aktualna vprašanja naše radijske postaje.

Tej prvi seji radijskega sveta, sestavljenega izmed predstavnikov goriškega in koprskega okraja, vstevši zastopnika italijanske manjšine ter predstavnikov radijskega kolektiva, sta prisotovala tudi generalni direktor RTV Ljubljana tov. Franc Peroviček in njegov programski poslovnik dr. Egon Tomc.

Med drugim je svet razpravljal o tem, da naj letos radio Koper po predhodnem sporazumu z obema Okrajnima svetoma Svobod in protivnimi društvom (Gorica in Koper) v okviru svojega programa oddaj organizaci tekmovanje najboljših primorskih pevskih zborov, oktetov ipd. ter ostalih glasbenih skupin. Prav tako je priporočil svet najtejše povezavo z okrajnimi in občinskimi političnimi forumi, ki naj bi v bodoče z bolj organiziranim sodelovanjem analize radijskih oddaj, kritike in

predlogi za posamezne oddaje, dopisniška mreža in splet redna zveza med postajo in temi forumi, zlasti občinskim pripomogli teji naši pomembni ustanovi, da bi še z večjimi uspehi in še bolj aktualno spremljala in pomagala usmerjati naš družbeni razvoj.

Radijski svet je potrdil tudi predloženo jesensko programsko shemo, ki je pripravljena v glavnem na osnovi dosedanjih okvirov, pri čemer velja poudariti upanje, da bodo sprejeti spremembe programa in pa priporočila posameznih članov sveta vplivale osvežjujoče ter naše radijske poslušalce razveselite.

### SLOVENCI V ANTOLOGIJI PADLIH KNJIŽEVNIKOV

V svetovni antologiji padlih književnikov bodo zastopani tudi slovenski kulturni delavci, padli med drugo svetovno vojno. Gradivo se pripravlja v Sloveniji in ga bo v kratkem pričel prevajati avstrijski književnik Alfred Buttler-Moscon. V zborniku bodo izšli kratki življenjepisi, pesmi ali odlomki iz daljših del ter pisma iz zadnjega obdobja pred smrtno. Od Slovencev bodo zastopani pesniki Karel Destovnik-Kajuh in Miran Jarc, pesnik in kritik Ivo Brnčič ter umetnostni zgodovinar in kritik dr. France Mesenel.

## Človek, ki je prelomil postavo

(Odlomek iz knjige PRIJATELJI SEVERNICH JELENOV, ki je izšla v zbirki Globus pri Mladinski knjigi. Prevedel Vladimir Naglič, opremil Uroš Vagaja)

grabil dragoceno puško in izginil v temno snežno noč. — Ceprav ga je žena prosila in so mu sosedje odsvetovali, se je Anga napotil naslednji dan h Kakumijevemu jezeru. Prisegel je, da bi imel, ko se vrne, prav gotovo zopet na svojih saneh.

Bil je mraven dan, meglja je visela nizko nad griči. Anga in njegovi psi so se hitro izgubili izvida sosedom in priatelji, ki so stali pred svojimi iglijami, da bi mu zeleni srečno pot. Angova žena pa je jokala in spustila lase iz tegulja, kakor delajo žene, ko žalujejo za umrlimi.

Anga so našli spomlad. Njegovo truplo je ležalo v skalni razpoloki tik ob južnem zalivu Kakumijevega jezera. Govorilo se je, da ga je umorila hudičevka Paja, toda — med rebri mu je tičala krogla iz puške.

Proti koncu poslednjega leta, ki sem ga prebil v tundri, me je Kakumi občutno spremjal, ker je misil, da bi utrdilo njegov ugled in vpliv med Ihalmijem, če jim pokaže, da velja vsaj toliko kakor jaz. Mogoče pa je bila za njegovo lakomnost se važnejša nepremognljiva privlačnost naših stvar. Vsekakor je Ohoto nekega dne posvaril Andyja in mene, da bi naju ženski demon Paja utegnil uničiti zaradi najine bogastva. To je bilo zelo jasno; vendar pa neresnično, kajti Kakumi, ki bi se sicer gotovo vesejši najine smrti, bi se vendar težko drznil, da bi naju ubil.

Pustil sem Kakumija, naj dela, kar hoče, in ga nisem odslobil — prvič, ker se še vedno nisem odresel groze, ki se me je v njegovi prisotnosti vedno polastiila, največ pa zato, ker je

najbolje med vsemi znal vse ihalmijske čudežne zgodbе. V poslednjih tednih najinega bivanja pa sva obiskala njegovo taborišče, in kar sva tam videla, je popolnoma spremenilo moj odnos do starega Kakumija.

Oba njegova šotori, — v enem je živel sam z mlado ženo, v drugem pa stará ženska z dvema rejenčema ali ukrašenima otrokom, — sta bila izredno velika, toda zelo zamazana in silno zanemarjena. Povabil naju je v svoj glavnji šotor, ki je bil tako natlačen z najrazličnejšo rotopojto, da sva se vprašala, ali nisva sredi tundre zašla v starinarnico. Od vrha do tal je bil natlačen z zarjavilimi, pokvarjenimi predmeti, ki so bili nekoč last belcev. Deli najmanj ducata karabin in lovskih pušk so ležali tu in tam, na debelo zarjavale, razen ene ali dveh pušk, ki ju je uporabil. Videla sva neštete stare konservine škatle, staro peč iz litega zlezebrez dna in pokrova, prelukljano pločevinasto posodo, zaboje, polne kovinskih delov in kosov blaga, star Edisonov gramofon s celuloidnimi valjci, zarjavelo, zlomljeno orodje in neverjetno zmečljavo drugih stvari, ki so se sčasoma pokvarile in postale neuporabne. Vmes pa je ležala cela zbirka naprav, orožja, da celo otroških igrač, ki so jih napravili Ihalmii.

Ta prizor me je pretresel, kajti to, kar je ležalo pred menom ni bilo le bogastvo moža, ki je stal pred menom, ampak celotno premožnje ljudstva, nagrabljeno in nakradeno, da se je tu, nikomur v prid, pokvarilo — služilo pa je edino nenasnitni grabežljivi.

vosti enega človeka. Skoraj vse se je že spremenilo v staro šaro brez vrednosti —, ob svojem času pa bi mariskateri predmet lahko pomagali Ihalmiom v njihovem boju za obstanek. Kakumijevi šotori so bili polni vsega, kar je bilo nekoč bogastvo njegovega plemena, šotori tega plemena pa so bili zapuščeni in prazni.

Cez nekaj tednov me je hotel Kakumi obiskati ob Windy-Riverju. Vedel je, da bova odpotovala, pa si je hotel vse prisvojil, kar bi pustila tu, — bodisi prostovoljno, bodisi, da bi naju k temu pregoril. To pot se nišem veselil, da ga vidim, ker se mi je gabila njegova neverjetna grabežljivost, ki ga je dovedla takai daleč, da je skrunil mrljice in grobove.

Zato sem ga napodil ter mu osorno in razumljivo pojasnil, da ga ne želim več vldeti. Ker so bili prisotni tudi drugi Ihalmii, je bil to gotovo bud udarec za njegovo ugled.

Odšel pa je samo do svojega potnega šotorja, ki si ga je bil postavil nekaj sto korakov v stran, in je tamkaj ostal, dokler niso bile najine priprave za potovanje končane.

Sele poslednji dan svojega bivanja v tundri sem začel vrednotiti Kakumija na pravilni osnovi. Sedaj šele sem razumel nekaj tragike, ki je bila jedro Kakumijeve navidezne nlevrednosti in jo je deloma opravičevala. Sedaj, ko se je moja Jeza polegla, sem na svoje začudenje občutil do njega čisto neprivedljivo sočutje. Debeli plašč hudeblje in podlosti, ki je pokrival Kakumija, je postal temnik, da se je videlo skozi, kajti dolj sem vso veličino nesreče, ki ga že davno zadebla.

Sel sem torej k njegovemu šotoru in iz negovih poslovilnih besed izvedel, kar bi moral že davno slušiti.

Kakumi je čepl na svojih spalnih odcjah v poltemi, ki je vladala v šotoru. Ko je končno spregovoril, je bil njegov obraz obrnjen stran, oči pa je nepremično upiral v pramen svetlobe, ki je pada v šotor skozi ozko režo med sivi šotorški sten.

Grovil je togotovo in divje, o dnevin, ko je bilo njegovo ljudstvo mnogoštevilno in srečno. Nato mi je ostro pogledal v oči.

»In kje je sedaj moje ljudstvo, beli mož? Ko si šel po bregu naše reke, — ali nisi viden tamkaj mojega ljudstva? Ali nisi viden grobov, izkopani po vsej deželi, dokler jih ni bilo toliko, kakor neštete gričev, ki se vzdignajo nad tundro? In ali nisi prisluhnih, beli mož, ali nisi poslušal glasov, ki ti pripovedujejo, zakaj je moje ljudstvo moralno umrjet?«

Glasovi duhov često govorje o Kakumih, — belih možih, ki imajo vsega, kar je na svetu in ki so nam navziale temu v svoji grabežljivosti vzeljko karibuju, ki je za nas toliko kot življenje, v zahvalo nam pa dali mučno bolezni, ki nam ruje v prsi, dokler ne umrje.

Ti si bogat! Neizmerno bogat si, beli mož! Bogatejši si s čajem, s puškami in streličevim kakor mi, Ihalmii.

Toda tudi mi smo bogati! Bogatejši smo od vas z grobov in z duhovni mrtvih — in to je vaše delo!«

To so bile poslednje besede, ki sem jih slišal iz ust Kakumija. Ajutovala sira. In ko sem jih slišal, tedaž sele sem dojel vso moč Kakumijevega demona in strašno zmoto, katere žrtev je bil Kakumi. Ko sem odšel iz njegovega šotorja, sem razumel nekaj, kar starci mož sam ne bo nikoli vedel, kajti demon, ki ga je obsedel, je peklenko zvit: — razumel sem, da je vse, kar je prišlo hudega od belcev, prišlo šele v telesu in v duši enega izmed Ihalmov med to ljudstvo.

ZENA IN DOM ★ ZDRAVSTVO IN VZGOJA ★ ZENA IN DOM ★ ZDRAVSTVO IN VZGOJA ★ ZENA IN DOM ★ ZDRAVSTVO IN VZGOJA

# Zadružnice za kooperacijo

Pred dnevi so se v Kopru se stale članice okrajnega odbora žena zadružnic pri okrajnjem odboru zadružne zveze, ki so na razširjenem sestanku s članicami kmetijskih zadrug proučile program kooperacije za jesensko setev ter program kooperacije v koprskem okraju za prihodnje leto. Ker nameravajo zadružnice pri izvajanjih teh programov aktivno sodelovati, so sklenile, da bodo v prihodnjih tednih na sestankih zadružnic pri vseh kmetijskih zadrugah podrobno pregledale kooperacijske programe posameznih zadrug in možnosti zadružnic, da bi jih čim bolj učinkovito podprle in pomagale izvajati.

Na sestanku so žene razpravljale tudi o ustanavljanju obratov za vzrejo piščancev. Po programu republike zadružne zveze naj bi v koprskem okraju uredili do

konca prihodnjega leta več vzrejališč, v katerih bi gojili skupno 500 tisoč piščancev. Prvi tak obrat bodo uredili v Zabičah pri Ilirske Bistrici, kjer nameravajo gojiti 250 tisoč piščancev. Elabarat je ureditev vzrejališča v Zabičah že izdelujejo. Članice okrajske žene zadružnic so menile, da je v koprskem okraju še več možnosti za ustanavljanje takih obratov, zlasti na Krasu, kot v Komnu, Malem dolu in drugod. Sklenile so, da bodo povsod, kjer so za vzrejo piščancev dobri pogoji, z zadružnicami in kmetijskimi tehniki pri KZ pregledale možnosti za ustanovitev takih obratov. Gre predvsem za to, da bi pri ustanavljanju vzrejališč izkoristili razna poslopja in obrate, ki so na določenih območjih še neizkorisčeni ali zapuščeni in ki bi jih lahko preuredili z razmeroma majhnimi sredstvi. Za

kmetijske zadruge in poslovne zveze bo vzrejanje pohancev dober vir dohodka, nedvomno pa bodo to obrati lahko v znaten meri rešili vprašanje izboljšanja preskrbe z mesom pri nas, tako, kot so že v nekaterih predelih v Sloveniji. Razen tega pa bodo v obratih lahko zaposlili precej ženske delovne sile. Okrajni odbor žena zadružnic namerava pomagati zadrugam, ki bodo ustanovile take obrate, tudi s prirejanjem tečajev o vzreji pohancev.

N. K.

## Podatki, ki nas silijo k razmišljanju

V prejšnji številki smo vam posredovali podatke o rojstvih v koprskem okraju od leta 1955 do leta 1958; danes pa vam nudimo podatke o številu smrte za isto obdobje in za ista področja.

1. Obalno področje. V tem področju je umrlo najmanj ljudi v letu 1957, in sicer 334, največ pa v letu 1955, in sicer 367. Otrok do enega meseca starosti je umrlo največ v letu 1958, in sicer 16, najmanj pa v letu 1956, in sicer 13. V starosti od enega meseca do enega leta je umrlo največ otrok leta 1956, in sicer 9. Od enega leta do 14 let starosti je umrlo največ otrok leta 1957, in sicer 9, najmanj pa v letu 1958, in sicer 3. V vseh letih je umrlo največ ljudi v starosti od 75 do 84 let, in sicer največ v letu 1956, in sicer 96, najmanj pa v letu 1955, in sicer 74.

Iz navedenega je razvidno, da je smrtnost otrok do enega meseca starosti v obalnem področju sorazmerno nizka, vendar ne kaže tendence upadanja, dočim je padla na kraškem področju v štirih letih skoraj za 300 odstotkov! Na notranjskem področju pa je smrtnost v tem obdobju višja kot v obalnem in kaže šele leta 1958 manjši padec. — Umriljivost v starosti od enega meseca do enega leta je sorazmerno v vseh treh področjih vsako leto enaka, le na notranjskem področju je v letu 1958 vidna padla; prav tako je tudi z umriljivostjo v starosti od enega do 14 let. — Iz ostalih podatkov pa je še razvidno, da je živiljenjska doba v vseh treh področjih sorazmerno dolga, saj umre največ ljudi v starosti od 75 do 84 let.

2. Kraško področje. Najmanj ljudi je umrlo v letu 1958, in sicer 223, največ pa v letu 1956, in sicer 331. Otrok do enega meseca starosti je umrlo največ v letu 1955, in sicer 15, najmanj pa v letu 1958, in sicer 4. V starosti od enega meseca do enega leta je umrlo največ otrok v letu 1955, in sicer 13, v ostalih treh letih pa je umrlo letno po 8 otrok v tej starosti. Od enega leta do 14 let starosti so umrli od 1955 do 1957 letno 4 otroci, leta 1958 pa 3. V vseh teh letih je umrlo največ ljudi v starosti od 75 do 84 let, in sicer največ v letu 1956, in sicer 120, najmanj pa v letu 1958, in sicer 69.

3. Notranjsko področje. Najmanj ljudi je umrlo v letu 1955, in sicer 267, največ pa v letu 1956, in sicer 331. Otrok do enega

### Sodobno gospodinjstvo št. 7—8/59

Zadnjina, dvojna številka »Sodobne gospodinjstva« je izšla že v načrtu 20.000 izvodov, kar nedvomno pomeni, da si je s svojo vsebinsko upravičila svoj obstoj in se izredno uveljavila v gospodinjstvih. Tako je postalo »Sodobno gospodinjstvo« ena najbolj razširjenih slovenskih revij, saj je pa tudi posegla v področje, ki je zelo aktualno. Razvoj gospodinjstva danes ni več samo stvar posameznih družin, temveč vse družbe.

Zadnjina številka prinaša uvodnik o skrbu za otroke v stanovanjskih skupnostih. S področja gospodinjske tehnike prinaša članek o mladinih, ki so prodriži že v mnoga gospodinjstva. ▶ Članek o umetnih snoveh bo našel bralec zanimive podatke o lastnostih umetnih snovi, iz katerih izdelejo predmete za gospodinjstvo. Revija obvešča tudi o novostih v trgovinah s kemičnimi izdelki za uporabo v gospodinjstvih. V času, ko tudi k nam prodrijo tkanine iz umetnih vlaken, je zelo aktualen članek o pranju takih tkanin. Marsikoga bo navdušil članek o akvarijih v stanovanju in o njihovem mestu med ostalim pohištrom.

S področja prehrane prinaša revija članke o delu s sokovnikom, o zajtrku, o vrednosti globoko hlađenih živil, o problemu preskrbe z beljakovinami v vegetarijanski prehrani, o paprikah in paradiziku, o zelenjavah v gospodinjstvu, različnih vrstah sira, štri poletnih jedilnic, recepte za konzerviranje sadja in zelenjave, recepte za pripravo divjačine in recepte za pripravo jedi, s katerimi postrežemo gostom.

Narava mi ni nikoli dejala: »Izogibaj se uboštva!« Še manj pa: »Bodi bogat!« Toda glasno mi klče: »Bodi neodvisen!« Chamfort

Zamudila sem vlak. Poslednji vlak. Bila je jasna zvezdnata noč, a na peronu je bilo še vedno polno ljudi. Tekali so sem in tja, govorili, se smejali. Stala sem med njimi, kakor izgubljena ovca.

»Kam sedaj?« sem razmišljala. »Z hotel bi bilo škoda denarja.« V mislih sem štela, koliko mi je ostalo. »Naj grem v čakalnicu! Eh! Tam so noči tako dolge in v dolgih nočeh je preveč časa za razmišljanje... Kami totej...«

V skrajni sili sem se spomnila tetke Ane.

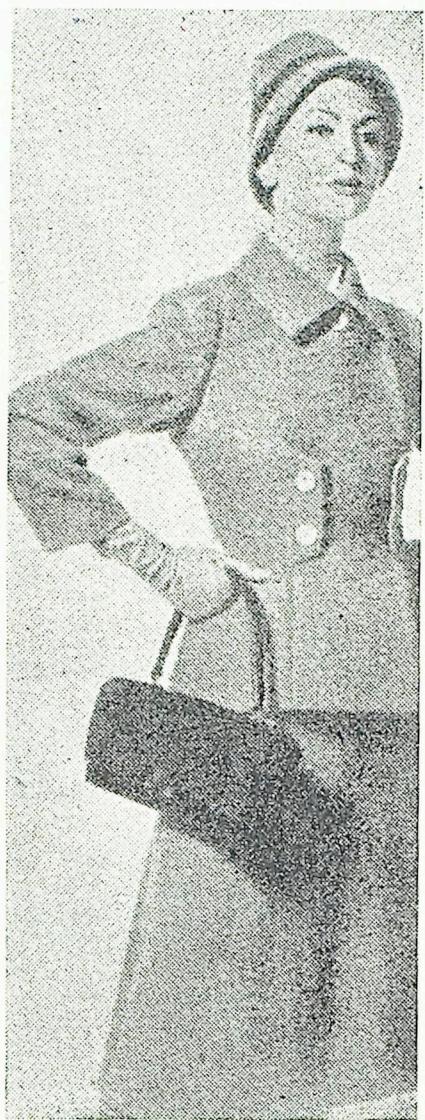
»K nji pojdem! sem naglo odločila. Že sem imela kovček v rokah. Že sem hitela po ljubljanskih ulicah. Vse okrog mene je vrelo življenje. Moški, ženske, zaljubljeni pari, celo nekaj zapoznjenih otrok — vse se je sušalo pred mojimi očmi kakor na filmskem platnu. Hitela sem naprej, kot bi ne videla in ne slišala nica. Misilna sem le na njo, na tetko Ane.

»Koliko let je minilo od najinega srečanja?« sem ugibala. »Pet, domala šest let... krajneva razdalja je bila kriva in: — če sem odkrita — po tisti nesreči z možem, ko sem prisila ob vse in končno, ko sva se razšla, sem čudno zagrenela. Bežala sem pred sorodniki, se izogibala prijateljem in znanjem. Strah me je bilo večnih vprašanj in izpraševanj: «Kako... zakaj... povej... natanko... do podrobnosti...« Vsa ta pojasmnjava so me ubijala, utrujala do one-moglosti. In potem so se spogledovali, kimati z gladavimi, govorili: »Siročica... ubožica...« in spet sem imela občutek, kot bi mi pljuvali v obraz...«

V svoji zamišljenosti sem zadela ob starca. Stal je pod cestno svetilko in videla sem njegov spačen obraz. »Neroda!« je jezljivo skrnil vame. »Oprostite!« sem rekla in odhitela.

# Marta Grom: TETKA

Na sliki vidimo originalen model jopice, ki ga letosnja moda zelo priporoča



## Otoci v stanovanjski skupnosti

Pokazalo se je, da je postala stanovanjska skupnost tista enota samoupravljanja, ki je najspodbnejša pomagati družini pri vsakdanjem delu. Varstvo otrok je ena važnih njenih nalog. V zadnjem času so se razvile razne ustanove za vzgojo in varstvo otrok, ki postajajo kolektivne ustanove družin v stanovanjski skupnosti.

Mnoge pomanjkljivosti v dosejanju delu z otroki in mladino so nastale zaradi tega, ker nam ni bilo jasno, kakšne ustanove najbolj ustrezajo današnjim potrebam družin in mladine.

Na posvetovanju, ki ga je v juniju organizirala Zveza prijateljev mladine Slovenije, so na široko obravnavali zaključke, do katerih so na tem področju prišli družbeni, socialni, prosvetni ter zdravstveni delavci ter urbanisti in gradbeniki.

V sklepih posvetovanja je rečeno, da so osnovne značilnosti družinske ustanove za otroško varstvo te, da je socialna in vzgojna, da jo vodijo starši pa tudi otroci in mladina v okviru stanovanjske skupnosti. Ustanova mora nuditi varstvo otrokom zaposlenim staršev v času, ko so oni na delu, posvečati mora posebno skrb otrokom iz tistih družin, ki imajo iz kakršnihkoli vzrokov neurejene razmere, in svoj delovni čas morajo prilagoditi delovnemu času zaposlenih staršev pa tudi izrednim potrebam posameznih družin. Ustanova mora nuditi vsem otrokom, ki nimajo možnosti, da bi se prehranjevali doma, vsaj dopoldanske malice. Skrbeti mora, da bo uvedeno za otroke tudi kosilo, ki ga bodo dobivali bodisi iz lastne kuhinje, iz šolske mlečne kuhinje ali pa iz obrata družbene prehrane za odrasle.

Take družinske ustanove združujejo med seboj otroke različnih starosti — od majhnega in predšolskega otroka do šolskega otroka in mladine.

Pri vzgojnem delu v ustanovah bodo lahko pomagali starši in mladina, ki imajo praktične življenske izkušnje ali strokovno znanje. Tesna povezava otroške ustanove s šolo bo omogočila, da se bodo otroci v ustanovi lahko tudi učili in pripravljali za šolo in da se bodo ob svojem prostem času lahko koristno zabavali v različnih krožkih. Višina oskrbi-

nine v takih ustanovah bo v mnogočem odvisna od prizadevanosti staršev. S svojo pomočjo v materialu ali s svojim delom v ustanovi jo bodo lahko znatno znižali.

Za tiste, ki bi radi pomagali s svojim delom otroški ustanovi, pa nimajo za to potrebne izobrazbe, bo treba pripraviti tečaje in seminarje, na katerih se bodo seznanili z načeli vzgoje otrok.

Vse take družinske otroške ustanove bodo morale imeti osnovne higienično-tehnične pogoje. Najprimernejše so take ustanove, ki lahko sprejmejo 50 do 120 otrok in lahko vključijo vse otroke iz bližnjega okoliša. Imeti morajo večjo igralnico, prostor za mirnejšo zaposlitve in za šolsko pripravo otrok, predsobo in osnovne sanitarije. Vsaka ustanova mora imeti tudi igrišče. Najcenejše je seveda, če v ta namen preuredimo stanovanje, najboljša rešitev pa je posebna pritlična hiša — paviljon.

Občinski svet za varstvo družin, šolstvo, zdravstvo, fizkulturno in komunalno vse bolj pomagajo stanovanjskim skupnostim pri reševanju njihovih problemov. Ta pomoč pa bo morala postati še večja. Le ob tesnem sodelovanju vseh družbenih organizacij in občinskih svetov bomo lahko nudili otrokom prostor, kjer se bodo naučili tovarišta, sprejemali prve družbene naloge, primerne svoji starosti in sposobnostim, kjer se bodo počutili srečne in zadovoljne. To pa je želja vseh staršev in naše socialistične družbe v celoti.

V letosnjem tednu otroka, ki bo od 5. do 11. oktobra, bodo v marsikateri stanovanjski skupnosti odprli tak prijeten dom za otroke. Marsikatere starše tare skrb zaradi tega, ker nimajo komu izročiti v varstvo otrok. Otroci ostajajo zaklenjeni v stanovanjih, kadar sta oče in mati zdoma. Kakšnih nevarnih iger se lahko lotijo! Če je pri hiši stara mati, ki bi bila potrebljana, da se spočije, se mora poleg gospodinjstva ukvarjati še z otroki. Mnogi teh staršev čakajo, da bo nekdo poskrbel tudi za njihove otroke. Mogoče bodo v »Tednu otroka« le poiskali zvezko s svojo stanovanjsko skupnostjo in ji ponudili svojo pomoč, saj bodo s tem pomagali sebi in svojim otrokom.

Po »Sodobnem gospodinjstvu«

sprejela, iz srca rada... Ali oprosti... razumela boš... Danes pri najboljši volji ne bi mogla. Obiske imam. Polno hišo gostov. Pa drugič, Minka! Njen smeh mi je rezal v dušo. Se je se sladkobno smehljala, ko je pristavila: »Saj boš lahko dobila prenočišče. Morda pri Tišlerju, tam je najcenejše in se kar dobro spi...«

Zdelo se mi je, da mi iz obraza izginja poslednja kaplja krvi. Ne vem, kaj mi je bilo, da sem neumno bleknila.

»Oprosti... Nisem mislila na prenočišče... Hotela sem... rekla sem... malo bom pokramljala s tem... kot včasih...«

»Da, da... ne prav... saj vemo... nerodna zadeva! Otroci, skrb, dečki... in kje je oni falot?«

Z mojih oči je padla poslednja koprena. Poslednje sanje prijetnega pričakovanja so se razblinila v nič. Pred menoj je stala tetka Ana. Nisem videla le njene razkošne obleke, njenega milostno posmehljivega smehljala, videla sem njeno dušo, vso spi...«

Zdela se mi je, da mi iz obraza izginja poslednja kaplja krvi. Ne vem, kaj mi je bilo, da sem neumno bleknila.

»Brez potrebe zapravljati čas! sem skoraj veselo zaklicala. »Tebe čakajo gostje. Pojdji k njim! Ne bom te zadrževala!«

Stopila sem na stezo.

»Po srečno! Ostanite zdravi in srečni!«

Bogata tetka v moderni toaleti se je zganila. Morda ji je bilo žal hladnega nastopa, kajti stekla je za mejo.

»Minka! Počakaj vendar... skuham ti čajal!«

»Hvala! Prihajam ravno od večerje! sem odvrnila in se posmehala v sebi. »Kadar človek rešuje svoj posnos, tedaj laži na grda...« sem si tisto rekla.

»Sreča v mojem sreu je umrla. Samo strmela sem. Se se nisem zavedala do kraja.

Tedaj se je tetka Ana glasno zasmehjala. Svojo dlani je položila na mojo ramo in rekla:

»Bi želela prenočišče, kajne? Pomebla si je roke. »Prav rada bi te

»Ne! Hvala! Prenočišče lahko dom pri Tišlerju, v Unionu, pri Tu-

ristu, v hotelu Slon... kjer koti...«

»Ali Minka... Minkica...«

Stopala sem naprej in se nisem več ozrla po razkošni vili bogate teške...

# Srečno vožnjo, Slavnikovci!

V Jugoslaviji bi težko našli področje, kjer se je avtobusni promet uveljavil v taki meri kot na Koprskem. Tak razmah avtobusnega prometa je pripisati dejstvu, ker je celotno slovensko obalno področje in večji del zahodne obale Istre brez železniške povezave z zaledjem. Vendar lahko kljub tej pomanjkljivosti ugotavljamo, da ni težav v osebnem, niti v tovornem prometu, čeprav novo pristanišče v Kopru in načel razvoj industrije ter turizma postavljajo pred tukajšnji avto-prevozniki podjetji »Slavnik« in »Intereuropa« veliko in odgovorno nalogo.

Poleg »Intereurope«, največjega transportnega podjetja v državi, ki ima sedež v Kopru, prinača na tem področju drugo mesto avtoturističnemu podjetju »Slavnik«. Medtem ko se »Intereuropa« ukvarja izključno s prevozom blaga, je dejavnost »Slavnika« mnogo pestrejša. To podjetje, ki predstavlja tipičen primer gospodarske enote z naglim vzponom, je namreč mimo prevoza potnikov in blaga v tu in inozemstvo, registrirano tudi za turistično dejavnost in ima svoje potniške urade v Ljubljani, Portorožu, Piranu in drugod. Tudi stranski obrati — servisna in remonta delavnica v Portorožu oziroma v Kopru, so znani po svojih solidnih in cenenih uslugah.

## 3,132.000 POTNIKOV

### V PRVIH SEDMIH MESECIH

S priključitvijo avtobusnih podjetij »Adriet« v Portorožu in »Primorja« v Piranu k »Slavniku« se je to podjetje uvrstilo med najmočnejša te vrste v Sloveniji. Začetki so bili resa skromni, saj je bilo treba po priključitvi bivše ene B začeti tudi v osebnem prometu povsem iznova, zato je ustanovitelj avtoturističnega podjetja »Slavnik« — OLO Koper — posvetil razvoju tega podjetja vso pozornost in določil za nabavo vozil visoka sredstva.

Z razvojem turizma na tem področju je neločljivo povezana dejavnost »Slavnika«. Posebno letošnja bogata turistična sezona je terjala od kolektiva skrajne napore, kar potrjuje nad pol milijona nočitev v treh obmorskih občinah — Portorožu, Kopru in Izoli. Če upoštevamo, da se je razen lastnikov motornih vozil udeležil vožnje z avtobusom skoraj slednji turist, pač ni težko ugotavljati deleža tega podjetja.

Temu primerna je tudi bilanca za letošnjih prvih sedem mesecev, ko so Slavnikovi avtobusi prevozili 2,124.000 km s skupno 3,132.000 potnikov, kar znaša v primerjavi z enakim lanskoletnim obdobjem 2,100.000 potnikov in 1,157.000 km — občutno več.

Podjetje razpolaga trenutno s 46 avtobusi, pretežno sodobnimi vozili znamke Mercedes. Resda

uvrščajo ta vozila v vrsto najboljših, vendar ima podjetje razen teh avtobusov še vozila nekaterih drugih znamk. Zaradi pomanjkanja deviznih sredstev, žal, niso mogli tipizirati svojega vozega parka, kar povzroča kolektivu nemalo težav, predvsem zaradi nabave nadomestnih delov in popravil. V tem pogledu ima zavidljiv položaj »Avtopromet Gorica« z enotnim voznim parkom znamke FAP, kar predstavlja pri nas najbrž edini primer izrazite tipizacije.

Še eno zanimivost ugotavlja letos pri »Slavniku«: povprečna pot potnika se je letos zmanjšala od 15,84 km v minulem letu na 14,74 km, medtem ko je prodajna cena — 4,48 din po km ostala nespremenjena. To spremembo pripisujejo otvoritvi novih lokalnih prog, kar za podjetje sicer ni razveseljivo, ker so prav te proge najbolj nerentabilne. Vendar lahko uspešno krije razliko s turističnimi prevozi, predvsem tujih potnikov, ki plačujejo usluge z devizami. Pa tudi letošnja bruto realizacija kaže na občutno večji dohodek kot so ga zabeležili minulo leto.

### SAP-TURIST BIRO LJUBLJANA — ZDRAVA KONKURENCIA

Povsem jasno je, da avtoturistično podjetje »Slavnik« kljub močnemu voznemu parku in discipliniranemu osebju samo ne bi zmoglo osebnega prometa med Slovenskim Primorjem in zaledjem. V teh prizadevanjih so ga občutno podprtli »Avtopromet Gorica«, »Avtobusni promet Maribor« in še posebej SAP-Turist biro Ljubljana, ki ima na tem področju že 9 rednih potniških prog.

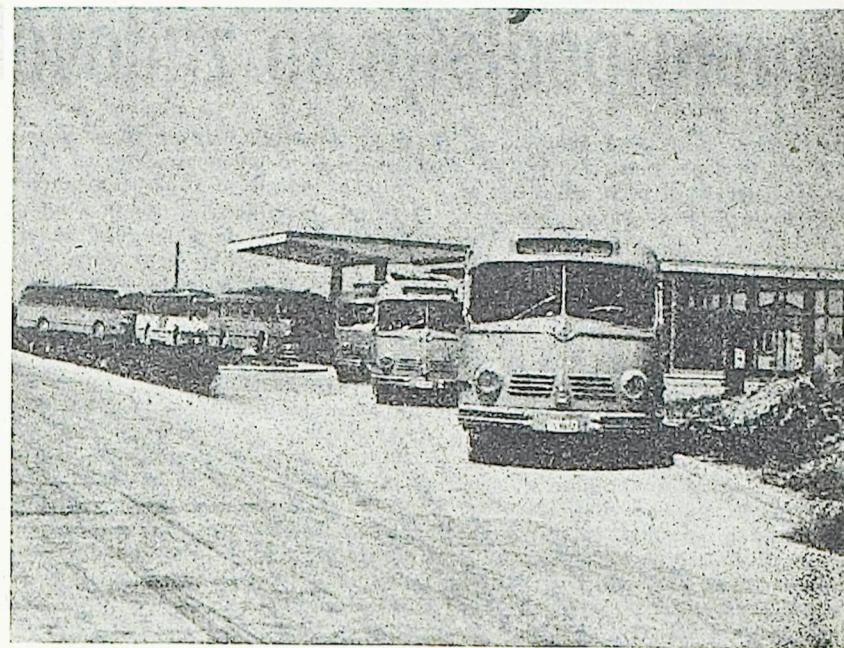
Velika pridobitev za Koper je nedvomno tudi sodobna in dobro organizirana turistična služba v novi SAP poslovalnici v Kopru, ki sodi tudi po svoji arhitektonski ureditvi med najmodernejše v državi. SAP-Turist biro bo svojo turistično dejavnost usmeril tudi v Piran, kjer bodo v najkrajšem času odprli še eno poslovalnico, saj je znano, da je v piranski občini zavezal turizem skoraj neverjetni razmah.

Vendar zaradi tega Koper ne bo izgubil središča osebnega prometa, ker je tukaj stičišče vseh avtobusnih prog. Žal se Koprčani še danes ne morejo postaviti s sodobno in predvsem večjo avtobusno postajo. Vsakodnevna gneča na omejenem prostoru koprske avtobusne postaje namreč naravnost vpije po boljši uredi-

tvi. Če pomislimo, da se na teh nekaj kvadratnih metrih zvrsti dnevno 196 avtobusov, pač ni treba posebej poudarjati te potrebe.

Pravijo tudi, da ni več daleč dan, ko bodo odmevali po Rižanski dolini do Kopra in naprej piski električnih lokomotiv. Nihče ne dvomi, da se bo takrat tudi osebni promet preusmeril v dobrni meri na »železno cesto«, vendar tudi takrat ne bo mogel nihče odrekati velike vloge in pionirskega dela tukajšnjemu prizadevnemu kolektivu »Slavnika«. Sicer pa je omrežje odličnih cest v Slovenskem Primorju in celotnem okraju področju najboljši zagotovilo, da bodo udobni avtobusi ostali tudi v bodoče najbolj priljubljeno prevozno sredstvo.

Boro Borovič



Kolona »žejnih« Slavnikovih Mercedesov pred bencinsko črpalko v Kopru

### OBISK V TOVARNI IGRAČ MEHANOTEHNIKA V IZOLI

# Sedem let prizadevnega dela

Pred sedmimi leti je začela v Izoli skupina ljudi s »proizvodnjo« igrač. Takoj nihče ni slutil, da se bo neznanata kovačnica otroških sanj razmahnila v tako kratkem obdobju v najšodobnejši obrat in da bodo po principu tekočega traku izdelovali sto tisoč kosov tega izkavaljnega artikla, ki ga ostaja celo za izvoz. Neštete težave — gradnja novih tovarniških prostorov, kvalificiran kader, surovine, stroji itd. so danes le še spomin na težko dobo izgradnje. Moderni objekt z ogromno svetlo halo, polno sodobnih strojev, zgovorno ilustrira neumorni delo kolektiva in vodstva Mehanotehnike, ki se je v tako kratkem času uvrstila med najbolj znanе protizvajalce tega izkavaljnega blaga.

Razen omenjenega izdelka — igrač

— pa je tovarna začela že lansko leto proizvajati nekatere dele koles, signalne naprave za avtomobile, šolske potrebščine in podobne artikle, ki so zaradi ugodnega plasmana na tržišču omogočili tovarni osnovni namen: dostopne cene igračam in sodobno proizvodnjo po načrtih domačih strokovnjakov.

Da bi tovarna otrokom posredovala zares take igrače, ki so zanimivi in hkrati poučni ter da bi zadostili školjam in okusu otrok vseh starostnih stopenj, se je vodstvo tovarne posvetalo s pedagogi, ki so z nasveti in predlogi učinkovito podprtli težnje kolektiva. Splošni interes šol, predšolskih ustanov in posameznikov, ki se obražajo na tovarno, potrjuje pravilno pot, ki jo ubira morda industrijska igrač v Izoli.

**STROJEM STREŽEJO LJUDJE**  
Klub sodobnemu strojnemu parku in težnji po avtomatizaciji so tudi v Mehanotehniki ljude nepogrešljivi upravljavci strojev. 500 delavcev streže neumornim robotom, ki poslušno oblikujejo določene dele — tako pač, kot si jih je zamisli strokovnjak in tehnični risar za mizo. Ker tovarni trenutno prizadljuje strokovnega kadra, stope leti pred odgovorno nalogo, saj zahteva proces proizvodnje od vsakega strokovnjaka, da samostojno rešuje naloge v okviru skupnih interesov. Nekatere probleme, predvsem uspešno proučevanje na področju tehnične strojne proizvodnje, so v skupini sekcije strojne in tehnične strojne prizadevnosti.

### POLLETNI OBRAČUN

Na nedavni polletni konferenci sindikalne podružnice Mehanotehnike so dobili delavci poleg polletnega obračuna še številna pojasnila v zvezi z novim tarifnim pravilnikom oziroma z izvajanjem posameznih postavk v praksi. Prizadljuje, da bodo predvideno povečanje osebnih prejemkov — za najnižjo kategorijo 14,3 % in najvišjo 7,9 % — še povečali, kolikor bodo seveda s planom postavljeni naloge presegli. Kljub seftilu, ki je močno oviral potek proizvodnje, ugotavlja, da je bil čisti dohodek po strukturi družbenega plana v primerjavi z lanskotetno realizacijo znatno višji. Sicer zaenkrat kljub najboljši volji še ne morejo izpolniti obveznosti do osebnega dohodka po novem tarifnem pravilniku v celoti, ker kolektivu še ni uspel znižati materialnih stroškov proizvodnje kot so pričakovali. Nemalo vpliva na delo čistega dohodka tudi prekomerni škar, reklamirani izdelki in prekomerna odstotnost zaradi bolezni do sedem dni, ki je, kot ugotavljajo, v mnogih primerih neupravljena.

Drugo, dokaj problematično vprašanje, ki ga so obravnavali na polletni sindikalni konferenci, se kaže v preobsežnem osvajaju novih artiklov. Splošno znana formula, da je ekonomsko rentabilna le velikoserijska proizvodnja, prav zaradi tega ne pride do izraza. Zato bodo v bodoče posvetili vsem artiklom tako pozornost, da bodo sami zase na tržišču najboljša reklama in da jih bodo lahko prizvajali v mnogo večjih količinah.

Clanji kolektiva Mehanotehnike so tudi ugotovili, da bodo morali posvetiti več pozornosti delovni disciplini. Nova tovarna postavlja namreč pred kolektiv v slednjega člena sindikata obvezne naloge, ki jim bodo lahko kos le z ustreznim redom in zavestno disciplino. Zapoščanje delovnih mest bodo na primer omejili le na upravičljive in nujne primere.

Medtem ko odbor sindikalne podružnice ugotavlja, da je skušal svoje delo vskladiti z delom organov družbenega upravljanja, se na drugi strani kaže pomanjkljivost v konkretni pomoči tem organom. Sindikalna organizacija bo v bodoče tudi bolj dosledno tolmačila sklep UO in DS članom kolektiva, kar bo brez dvoma pospešilo uresničevanje teh sklepov.

Kot doslej bo odbor sindikalne podružnice tudi v bodoče posvetili vso pozornost strokovnemu izobraževanju delavcev, tolmačenju tarifnega pravilnika in podobno. Zaradi vse večjega števila zaposlenih bodo poskušali v celoti uveljaviti sestanke po oddelkih, da bo slednji član kolektiva spoznal ob podrobnostih utripa tega velikega objekta naše mlade industrije igrač.

-rk

### Razvoj obalne plovbe v Jugoslaviji

Pomorstvo se v Jugoslaviji zadnja leta vedno hitreje razvija. Na prvem mestu je seveda dolga in oceanska plovba, o kateri tudi največ slišimo in beremo, obalna plovba pa živi in se razvija v njeni senci, tisto in skoraj neopazno.

Izjemo predstavljata v tem pogledu visoko subvencionirana »Jadrolinija« za potniški promet vzdolj naše obale in »Jadroslobodna« za tovorni promet, ki je bila pred nedavnim reorganizirana in je imela nove ladje za malo veliko obalno plovbo.

Ob decentralizaciji pomorskega prometa pri nas je bila »Jadroslobodna« presejena v Split in je bila na ta način v mestu pod Marjanom postavljen trden temelj za izgradnjo pomorskega gospodarstva po osvoboditvi. V Splitu so namreč ustanovili pred nedavnim novo pomorsko podjetje za prekomorski promet brez ladij in to podjetje se je pred kratkim združilo z »Jadroslobodno« v eno podjetje, ki je obdržalo ime, spremenilo pa registracijo in je iz podjetja za obalni promet postal tudi podjetje za dolgo in prekomorsko plovbo. Na ta način je Split dobil močno pomorsko podjetje. Pred kratkim je bila doma zgrajena prva prekomorska ladja z 12.800 tonami nosilnosti, eno skoraj tako veliko pa so nabavili v tujini. To je samo začetek, saj se ostale tudi vse dotoratne ladje »Jadroslobodna« same nove in moderne enote. Nekaj pa so jih oddali drugim podjetjem, nekatera pa bodo prodali v tujino.

Na prvi pogled je naša obalna plovba izgubila eno podjetje, vendar ni tako, saj je »Jadroslobodna« le napravila svoj odločilen korak naprej v naravnem in logičnem razvoju pomorskega podjetja.

Danes imamo v Jugoslaviji razen naše »Obalne plovbe Koper« še naslednja podjetja za obalno plovbo: 1. »Kvarner« v Umagu,

2. »Lošinjska ploviba« v Malem Lošinju,  
3. obalna ploviba »Zadar« v Zadru,  
4. obalna ploviba »Šibenik« v Šibeniku,  
5. obalna ploviba »Split« v Splitu,  
6. »Pelješko-korčulanska« ploviba na Korčuli,  
7. obalna ploviba »Dubrovnik« v Dubrovniku,  
8. pomorsko podjetje »Brodarstvo« v Hercegnowem,  
9. pomorsko podjetje »Lovčen« v Kotoru.

Od navedenih je trenutno najmočnejša »Lošinjska«, ki je bila pred kratkim povečana z vsem plovnim parkom bivše »Obalne plovibe« na Rijeku. Prvotno je kazalo, da bo prijetno lošinjsko podjetje rešekemu, toda pristojni organi so odločili, da je treba povečati lošinjsko komuno in obnoviti svelte pomorske tradicije navedenega otoka. Reka sama ima pa tri velika pomorska podjetja. »Lošinjska« pa poleg tega tudi omogočila gradnjo novih ladij in nabavo nekaterih tako imenovanih polovičnih ladij v tujini.

Ob svoji reorganizaciji je »Jadroslobodna« krepko podprtla obe malo podjetji v Splitu in Šibeniku. Obalna plovba v Splitu je prejela 3 železne ladje po 400 ton nosilnosti in 2 po 720 ton. Obalna plovba v Šibeniku pa 2 ladji po 400 in 1 po 720 ton nosilnosti. Vse te ladje so bile zgrajene v naših ladjedelnicah po letu 1950. Razvoj navedenih podjetij s tem še ni končan.

Podjetje »Brodarstvo« v Hercegnowem je bilo ustanovljeno v tem mestu zato, da bi pomagalo pri razvoju komune. Prvotno je kazalo, da bo njen sedež v Kotoru. Ker pa sta tam že dve podjetji: »Jugooceanija«, ki je močnejše od naše »Splošne«, in »Lovčen«, so odločili za Hercegnowi. Crnogorska obalna plovba je od vojne mornarice prejela 1500-tonsko železno ladjo, vendar v zelo slabem

stanju. Stroškov za popravilo ni zmogla, pa je navedeno ladjo prenella »Jugooceaniju«, ki jo je za okrog 120 milijonov dinarjev uspobila in jo nato izročila obalni ploviblji.

Končno še nekaj besed o našem najmočnejšem pomorskem podjetju — »Kvarner« iz Umaga. Danes ima samo dve, sicer novi ladji po 450 ton nosilnosti. Toda še letos je predvidena izgradnja nove ladje v Pulu s 720 tonami nosilnosti, pred dnevi pa so v tujini nabavili dve »polovični« ladji po 1000 ton nosilnosti. To pa še nje: Izvrsni svet LR Hrvatske je navedenemu podjetju odobril investicijski program in tudi zagotovil sredstva za gradnjo tren tovornih ladij s skupno 5400 tonami nosilnosti.

Kakor vidimo, kmalu ne bo več veljal obitek, da imamo kontinentalno mentalitet. Naše pomorstvo se kljub vsemu krepko in nezadržno razvija in tudi za obalno plovbo je naša družba naša možnost in sredstva, da se bomo končno znebili lesnatih takoj v železnih plovnih objektov, ki so starci nad 50 let!

### AVSTRIJSKO-JUGOSLOVANSKA KONFERENCA O PROMETU

V Portorožu je v torek in sredo zasedala avstrijsko-jugoslavenska konferenca za turistični avtobusni promet. Iz poročil o noteči letosnjih zvez med obema državama je bilo razvidno, da je avtobusni promet, posebno z avstrijsko strani, močno porastel. Tendenca nadaljevanja porasta prometa med obema državama se bo razvijala tudi v prihodnji turistični sezoni in dogovorjen je bilo, da bodo še povečali število avtobusnih zvez med Jugoslavijo in Avstrijo.

### NAPOVED VREMENA

za čas od 25. septembra do 2. oktobra 1959

Vse kaže, da

# Mnoga podjetja so zadovoljna z invalidi

Ob Tednu boja proti tuberkulozi, ki je bil prejšnji teden po vsej državi, je zadavna sekcija pri OO RK v Kopru priredila obširno posvetovanje.

V zvezi z napredkom, ki smo ga v zadnjih letih dosegli v koprskem okraju pri pravočasnem odkrivanju in zdravljenju bolnikov, je upravnik protituberkuloznega dispanzera dr. Ivo Kastelic uvedoma poudaril, da je družba vložila v to ogromna sredstva, ki gredo v stotine milijonov dinarjev. Saj se je število postelj za tuberkulozne bolnike v koprskem okraju, po obnovitvi Valdoltra, Ankaranu in zgraditvi bolnice v Sežani povzelo od 70 na preko 800. V dispanzernih so zabeležili lani 44 tisoč rentgenskih pregledov, to je 19 tisoč pregledov več kot leta 1955, medtem ko so fluorografske akcije zajele nad 100 tisoč oseb, BCG akcije pa deset tisoče otrok in mlajših oseb. Razen tega je zdravstvena služba organizirala tudi na deset tisoče patronažnih obiskov na domovih bolnikov.

Na posvetovanju so posvetili največjo pozornost zlasti vprašanju poklicne in socialne rehabilitacije za zdravljenje bolnikov in njihovemu postopnemu vključevanju v normalno življenje. Nekaj so v tem že dosegli v bolnici Valdoltra, kjer izdelujejo bolniki pod strokovnim vodstvom razne predmete, kot igrače, lesene škatle in podobno, medtem ko v se-

žanski bolnišnici pripravljajo nove prostore za delovno terapijo.

Ko so govorili o zaposlitvi tuberkuloznih invalidov, so zlasti poudarili potrebo po bolj koordiniranem delu vseh organov, organizacij in društev, ki se ukvarjajo s temi vprašanji. Dobro so ta problem rešili v Postojni, kjer so na tamkajšnjem protituberkuloznem dispanziju uveli posebne socialne dneve. Kadarkje je potrebno, se zberejo na sestanku predstavniki zdravstvene službe, Rdečega križa, stanovanjske komisije, urada za delo in podobnih organov, ki skupno proučijo vprašanje invalida, njegove gmotne in stanovanjske težave, možnost zaposlitve ali prekvalifikacije ter skupno poliščijo najboljšo rešitev. Predsodki, ki se skrivajo pod parolo »podjetje in socialna ustanova«, niso upravljeni in največkrat zelo krivični. V tovarni »Mehanotehnika« v Izoli, ki zaposluje 38 invalidov, so namreč povedali, da so vsi ti produktivni in da je njihov odnos do dela še boljši kot pri zdravih delavcih in uslužbenicah. Podobne odgovore so dali tudi v rudniku Šečovlje, v podjetju LIP v Ilirske Bistrici, v Telekomunikaciji Sežana in drugod.

Problem zaposlitve invalidov bo v znatni meri lahko reševal tudi pred nedavnim ustanovljeni Zavod za zaposlovanje invalidov. Zavod bo svoje prve delavnice uredil v Piranu, kjer

bodo izdelovali razne predmete iz plastičnih mas v kooperaciji z Mehano tehniko v Izoli in s podjetjem Iplas v Kopru. Možnosti za ustanavljanje takih delavnic je v okraju še več. V podjetju Topol v Ilirske Bistrici so n. pr. pripravljeni prispevati delavnici tudi material za izdelovanje embalaže ter zagotoviti prodajo. Možnosti sodelovanja bi bile tudi z upravo postojanske jame, za izdelovanje raznih spominčkov za turiste in podobno. O vsem tem bo treba se razmisiliti.

n. k.

## REŠITEV ZADNJE KRIZanke

**Vodoravno:** 1. postovka, 9. spaka, 14. eskadroni, 16. valat, 17. Scala, 18. Stol, 20. Gale, 21. tat, 22. Emonec, 24. din, 25. Ir, 26. Loren, 28. tarifa, 30. kadet, 31. Milan, 32. Kastav, 34. Tunis, 35. B(rigitte) B(ardot), 37. ara, 38. kamela, 40. RUR, 41. Novi, 43. Na-na, 44. kvota, 46. omega, 48. notoričen, 50. narod, 51. Rimščice.

**Navpično:** 6. V(jekoslav) R(užič).



**KOPER** — 25., 26. in 27. septembra francoski barvni cinemascope film PEVEC IZ MEKSIKA; 28. in 29. septembra jugoslovanski film SKOZI VEJE NEBO; 30. septembra in 1. oktobra ameriški barvni film RANC PREKLETIH; **IZOLA** — 25. septembra sovjetski film CELKAS; 26. in 27. septembra jugoslovanski film SKOZI VEJE NEBO; 28. in 29. septembra ameriški barvni film RANC PREKLETIH; 30. septembra in 1. oktobra ameriški barvni cinemascope film V 80 DNEH OKROG SVETA.

**SKOFIJE** — 27. septembra francoski film PEVEC IZ MEKSIKA.

**ŠMARJE** — 26. septembra sovjetski film CELKAS.

**POSTOJNA** — 25., 26. in 27. septembra ameriški barvni cinemascope film NA SVIDENJE RIM; 29. in 30. septembra angleški barvni film PLAVOLASA ZAPELJIVKA.

**PRESTRANEK** — 26. in 27. septembra ameriški film VELIKA NOČ CASANOVE, 30. septembra in 1. oktobra italijanski film KRUH, LJUBEZEN IN LJUBOSUMJE.

**SEZANA** — 26. in 27. septembra ameriški film RAZKOŠNA JAHTA; 29. in 30. septembra francoski film NENAVADNA BAJKA; 1. in 2. oktobra mehiški film UPOR OBSENCEV.



**DVOKOLESA** od 7.000.— dalje, **CIKLOMOTORJI** od 44.000.— dalje ter **VESPE** in **MOTORJE**, nove ter rabljene, Vam nudi tvrdka MARCON, TRST, Ulica Piefà 3 in nova trgovina na Trgu ospedale 6. Pošljamo darilne pakete za Jugoslavijo.

**COTTUR** — dvokolesa »COTTUR«, »BIANCHI«, »LEGNANO«. Ciklomotorji — Moto M. V. Nado mestni deli za dvokolesa, — ciklomotorje, — Vespe, — Lambrette, — Moto-colibri »Puch«.

**PRODAM** po zelo ugodni ceni skoraj nov čevljarski šivalni stroj znamke »Singer«.

Viktor Luša,  
Tomšičeva 12, Piran.

**IŠČEMO** opremljeno ali prazno sobico za uslužbenko, v Kopru ali Semedeli. Ponudbe na: Mestna hranilnica, Izola.

**ZAMENJAM** udobno in lepo dvo-sobno stanovanje v centru Beograda, površina 45 m<sup>2</sup>, trofazna električna napeljava in bojer, za ustrezno v Kopru, Izoli, Portorožu ali nekje v bližini morja v Slovenski Istri.

Resne ponudbe pod »Tako« na upravo lista.

**HIŠICO Z DVOSOBNIM STANOVANJEM**, s pritiklinami in vrtom v Hrvatinih zamenjam s kakršnim koli stanovanjem v Kopru. Božidara Žagar, »Primorski tisk« (centralno skladšče) Koper.

Prodam motorno dvokolo znamke »Guzzik« 500 ccm po zelo ugodni ceni. Gregorič. Tomazičev trg št. 4, Koper.

P/l »BIHAČ« je 14. septembra priplul v Puli, kjer je v ladjedelnici »Uljanik« na rednem popravilu v suhem doku.

M/l »BLED« je 19. septembra odplula iz Norfolka.

M/l »BOHINJ« je danes, 25. septembra, priplula iz Londona v Charleston (ZDA), kjer manipulira s tovorom.

P/l »DUBROVNIK« je 10. septembra odplula iz Baltimorea (ZDA) v Jugoslavijo in prispe na tej poti 28. septembra v Gibraltar.

M/l »GORENJSKA« je 20. septembra priplula z Reke v Porto Marghera (Benetke).

P/l »LJUBLJANA« je 19. septembra priplula v Split, kjer razklašata.

M/l »MARTIN KRPAN« je 19. septembra odplula za Lattajo, Beyrouth in Aqabo.

P/l »NERETVA« je 3. septembra plula skozi Suez na poti na Japonsko.

M/l »PIRAN« je 10. septembra odplula iz Londona za Newark in Filadelfijo (ZDA).

P/l »POHORJE« je na poti iz Azije v Jugoslavijo pristala 22. septembra v Adenu.

P/l »ROG« je 18. septembra odplula iz Shanghaja s tovorom za Jugoslavijo.

P/l »ZELENGORA« je 18. septembra plula mimo Gibraltaria na poti v ZDA.

Sporočam žalostno vest prijateljem in znancem, da je dne 17. septembra 1959 po kratki in mučni bolezni preminula moja svakinja in skrbna gospodinja

**MILENA ANTICA**, vdova Renko

Obenem se zahvaljujem vsem darovalcem cvetja ter onim, ki so jo spremljali na njeni zadnji poti. Lepa zahvala pevskemu zboru za ganljive žalostinke ter vsem, ki so sočustvovali z menoj in mi stali ob strani.

Dekani, 18. septembra 1959

Žaluoči svak Ivan

**KOMISIJA ZA SKLEPANJE IN ODPOVEDOVANJE DELOVNIH RAZMERIJ PRI OBRTNEM GRADBENEM PODJETJU**

»O B N O V A« Izola

razpisuje delovno mesto za:

**SLIKARSKO-PLESKARSKEGA MOJSTRA**

za vodenje samostojnega obrata. Ponudbe pošljite na upravo podjetja

## KRIŽANKA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

**Vodoravno:** 1. glavno mesto Španije, 7. del prirodnih znanosti, 13. tančica, 14. bogovi ljubezni, spremljevalci boginje Venere, 16. mesto v južni Turčiji, 17. čebula, 19. stil evropske umetnosti in kulture od konca XVI. pa do srede XVIII. stoletja, 20. ostra skala v morju, 21. sredstvo za polajšanje, 24. jezik črncev Bantu v severni Rodeziji, 25. največji polotok na svetu, 27. hrvaško moško ime, 29. uradna telegrafska agencija ZSSR v Moskvi, 31. sprmek snega, 32. reka v Sibiriji, 34. skrajni konec kopnine v morju, 35. hoja, 37. kvartopirske izraz, 38. slovenski tehnik, 40. širna puščava v Mongoliji in Kitajski, 42. enočleni matematični izraz, 44. tuje žensko ime, 46. ura (ital.), 47. naočnik za eno oko, monokel, 49. moški pevski glas, 50. diferenca, 52. složnost, povezanost, 54. znameniti franc. romanci (»Blišč in beda kurtizan«), 53. ozek polotok Indokine.

**Navpično:** 1. slovenski pisatelj in prevajalec (Janko, zgodovinski roman »Sveta zemlja«), 2. pristroj, naprava, 3. divji, pust svet, ruša, 4. praktičen človek, 5. veznik, 6. daljava, oddaljenost, 7. orientalski asket in čarovnik, 8. začetnici avtorja epske pesničeve »Smrt Smail-age Čengića«, 9. ljudski naziv za dentista, 10. grška boginja jeze, 11. alžirska filmska igralka, ki smo jo videli v filmu »Izobčenec z otokov«, 12. koralni otoki, 13. plazilec, 15. grški bajeslovni letalec, 18. mrčes, 22. medmet za priganjanje volov, 23. loščilo, 26. mesto na jadranski obali južne Italije, 28. nemška tovarna avtomobilov, 30. upravno središče Zahodne Nemčije, 32. ime skladatelja Stravinskega, 33. druga najvišja gora Jugoslavije, 35. rimski pesnik satir in od (Flaccus), 36. vtis, občutek, zaznava, 38. izmerjena črta za gradnjo ceste ali železnic, 39. možev ali ženin oče, 41. vojaško oporišče, 42. zmleto žito, 43. največji krog ali noša, 47. vzdevek ameriške filmske igralki Elizabeth Taylor, 48. afri-

ški vleček, 51. enaka soglasnika, 53. predlog.



**NEDELJA**, 27. septembra: 8.00 Kmetijska oddaja: »Združevanja investicijskih skladov — Izpolnjevanje proizvodnih planov KZ koprske in goriške občine — Priprave za razvoj živinoreje v Vremščici — Dan kmečke mladine v Brdih — 8.30 Z narodno pesmijo v nedeljsko jutro — 9.00 Naša reportaža: »Jubilejni dan anhovskih cementarjev — 9.15 Zabavni zvoki — 13.30 Sosedni kraji in ljudje — 14.00 Glasba po željah — 15.00 Vest — 15.10 Za vas smo izbrali sporedne zabavne melodije.

**PONEDELJEK**, 28. septembra: 7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Vest — 13.30 Vesti — 13.45 Kmetijski nasveti — 14.45 Odlomki iz oper — 14.30 Šola in življenje: »Tončka je povozila« — 14.40 Glasbena medigra — 15.00 Vest — 15.10 Zabavna glasba — 15.30 Beneške narodne pesmi.

**TOREK**, 29. septembra: 7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Vest — 13.30 Vesti — 13.40 Kmetijski nasveti — 14.45 Od melodije do melodije — 14.30 Kulturni zapiski: »Potujoče knjižnice za naše podeželje« — 14.40 Narodni odmevi — 15.00 Vest — 15.10 Zabavna glasba — 15.40 Primorski pevski zbori.

**CETRTEK**, 1. oktobra: 7.15 Glasba za dobro jutro — 7.30 Vest — 13.30 Vesti — 13.40 Kmetijski nasveti — 14.45 Operetna glasba — 14.00 Glasba po žel

## SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

# Prva točka za Izolo

V tretjem kolu slovenskega nogometnega prvenstva je Izola igrala na domačem igrišču neodločeno z ljubljanskim »Grafičarjem« 1:1 (1:0). Nova Gorica pa je izgubila doma s kranjskim Triglavom s 4:5 (1:0).

Na igrišču Izole se je ob lepem vremenu zbralok okrog 800 gledalcev. Sodniku Radonjiču iz Ljubljane sta se moštvi predstavili takole:

**IZOLA:** Lesjak, Gabrijelčič, Lukin, Sargo, Radovič, Muženčič, Černe, Borojevič, Prašnikar in Kren;

**GRAFIČAR:** Blatnik, Fičko, Zubakovec, Čebular, Smole, Bellinger, Mihelič, Čučnik, Podobnik in Hanžič.

Izola je začela z močnimi napadi in že v devetih minutih je dosegel Kren iz gneče vodilni gol. Po vodstvu domačinov so se vrstili izmenični napadi, pri katerih sta obe enajstorični zamudili ne-

## DVOJNI USPEH PINTARJA NA MOTORNIH DIRKAH V NOVI GORICI

V nedeljo so bile v Novi Gorici avtomotodirke, ki so veljale tudi za republiško prvenstvo. Na novogoriških ulicah se je zbralok okrog 10.000 ljudi, ki so z zanimanjem sledili ostrom bojem med najboljšimi slovenskimi motoristi. Največ uspehov je imel jugoslovanski prvak Leon Pintar, ki je zmagal v kategoriji motorjev do 250 ccm in v kategoriji specjalnih motorjev do 500 ccm. Postavil je tudi nov rekord proge s povprečno hitrostjo 96,2 km na uro. Od domačih tekmovalcev je bil najboljši Bellinger iz Nove Gorice, ki je zmagal v kategoriji avtomobilov do 750 ccm.

## Postojnske beležke

Komisija za šport pri šolskem komiteju LMS na gimnaziji v Postojni je izdelala obsežen načrt športnega življenja dijaške mladine v šolskem letu 1959/60. Posamezni razredi so že začeli tekmovati po točkovnem sistemu v gimnaziski nogometni, košarkarski, strelski in šahovski ligi.

Tudi v preteklem šolskem letu je bila komisija za šport najbolj delavna na postojnski gimnaziji. Poleg številnih internih tekmovanj na zavodu je organizirala tudi športna srečanja postojnskih dijakov z idrijskimi, novogoriškimi in kočevskimi.

—o—

Enajstorica NK »Postojna« je edigrala pred 300 gledalci prijateljsko nogometno tekmo z moštvom garnizije JLA v Postojni. Po odličnem začetku in vodstvu vojaške ekipe s 3:1 v prvem polčasu se je dvobojo končal neodločeno s 3:3.

—o—

Postojnske strelske družine so začele s prostovoljnij delom graditi strelische za malokalibrsko puško na Soviču. Sredstva za novi objekt, ki bo pomenil v nadalnjem razvoju strelskega športa na Postojnskem pomembno pri-

## Koliko časa še športno mrtvilo v Pivki

Kakor je znano, je v Pivki že nekaj časa športno mrtvilo. Nekateri pravijo, da je temu vzrok nedelavnost Partizana. Toda iz razgovora med našim sodelavcem in odbornikom Zrimškom bomo, ki jih je zelo težko premagati.

*Ali bi mi lahko navedli glavne vzroke, da se športno življenje pri vas nikakor ne more razviti?*

Naše društvo je v začetku dobro delalo, v zadnjih letih pa je res vse skupaj zamrlo. Vzrok je predvsem v tem, ker nimamo več telovadnice. Ob prenovitvi tovarne Javor smo morali namreč zapustiti sindikalno dvorano tega podjetja, ki nam jo je tovarna odstopila za namestitev našega telovadnega orodja. Zdaj nimamo nobenega prostora za načrtno delo, kar se pozna zlasti pozimi.

kaj zelo zrelih priložnosti. Rezultat prvega polčasa v glavnem ustrezava dogodkom na igrišču.

V prvih dvajsetih minutah drugega polčasa je bila Izola popoln gospodar na igrišču. Vendar je prav tedaj padel gol za goste. V edinem prodoru so gostje zradi prekrška streliči kazenski udarec z razdalje 30 metrov in Fičko je zadel zgornji lev kot. Strel sicer ni bil močan, vendar je žoga padala v paraboli in je bil vratar Izole, ki so ga pokrivali soigralci, brez moči.

Po tem golu je Izola nadaljevala z napadi, vendar so gostje zgostili obrambo in jih v kali zatrli. Sicer je imela Izola še zmeraj nekaj možnosti, ki pa so jih nespretni napadalci (zlasti Borojevič) zapravili. Glede na dogodek na igrišču bi bila seveda že pomemben uspeh primorskih enajstoric.

## Lestvica:

Branci	3	3	0	0	13:3	6
Triglav	3	3	0	0	10:4	6
Rudar	3	2	1	0	12:2	5
Maribor	3	2	0	1	4:3	4
Ljubljana	3	2	0	1	7:8	4
Kladivar	3	2	0	1	8:10	4
Sobota	3	1	0	2	5:3	2
Grafičar	3	0	2	1	2:6	2
Krim	3	0	1	2	1:2	1
Izola	3	0	1	2	3:0	1
Nova Gorica	3	0	0	3	7:15	0
Ilirija	3	0	0	3	1:9	0

so domačini ostali spet praznih rok. Tokrat je bil njihov poraz nezaslužen, saj so bili vso tekmo v premoči. Toda zaradi dveh avtogramov je končno zmaga pripadala gostom. Po nedeljski igri sodeč (če izvzmememo slab dan nekaterih obrambnih igralcev) je Nova Gorica prebolela začetno krizo in lahko od nje pričakujemo v prihodnjih kolih prve točke.

V prihodnjem kolu bo gostovala Izola v Trbovljah, kjer se bo pomerila z Rudarjem. Nova Gorica pa bo igrala v Ljubljani z Grafičarjem. Vsaka točka s tujih igrišč bi bila seveda že pomemben uspeh primorskih enajstoric.

Lestvica:

Branci	3	3	0	0	13:3	6
Triglav	3	3	0	0	10:4	6
Rudar	3	2	1	0	12:2	5
Maribor	3	2	0	1	4:3	4
Ljubljana	3	2	0	1	7:8	4
Kladivar	3	2	0	1	8:10	4
Sobota	3	1	0	2	5:3	2
Grafičar	3	0	2	1	2:6	2
Krim	3	0	1	2	1:2	1
Izola	3	0	1	2	3:0	1
Nova Gorica	3	0	0	3	7:15	0
Ilirija	3	0	0	3	1:9	0

so domačini ostali spet praznih rok. Tokrat je bil njihov poraz nezaslužen, saj so bili vso tekmo v premoči. Toda zaradi dveh avtogramov je končno zmaga pripadala gostom. Po nedeljski igri sodeč (če izvzmememo slab dan nekaterih obrambnih igralcev) je Nova Gorica prebolela začetno krizo in lahko od nje pričakujemo v prihodnjih kolih prve točke.

V prihodnjem kolu bo gostovala Izola v Trbovljah, kjer se bo pomerila z Rudarjem. Nova Gorica pa bo igrala v Ljubljani z Grafičarjem. Vsaka točka s tujih igrišč bi bila seveda že pomemben uspeh primorskih enajstoric.

Lestvica:

Branci	3	3	0	0	13:3	6
Triglav	3	3	0	0	10:4	6
Rudar	3	2	1	0	12:2	5
Maribor	3	2	0	1	4:3	4
Ljubljana	3	2	0	1	7:8	4
Kladivar	3	2	0	1	8:10	4
Sobota	3	1	0	2	5:3	2
Grafičar	3	0	2	1	2:6	2
Krim	3	0	1	2	1:2	1
Izola	3	0	1	2	3:0	1
Nova Gorica	3	0	0	3	7:15	0
Ilirija	3	0	0	3	1:9	0

so domačini ostali spet praznih rok. Tokrat je bil njihov poraz nezaslužen, saj so bili vso tekmo v premoči. Toda zaradi dveh avtogramov je končno zmaga pripadala gostom. Po nedeljski igri sodeč (če izvzmememo slab dan nekaterih obrambnih igralcev) je Nova Gorica prebolela začetno krizo in lahko od nje pričakujemo v prihodnjih kolih prve točke.

V prihodnjem kolu bo gostovala Izola v Trbovljah, kjer se bo pomerila z Rudarjem. Nova Gorica pa bo igrala v Ljubljani z Grafičarjem. Vsaka točka s tujih igrišč bi bila seveda že pomemben uspeh primorskih enajstoric.

Lestvica:

Branci	3	3	0	0	13:3	6
Triglav	3	3	0	0	10:4	6
Rudar	3	2	1	0	12:2	5
Maribor	3	2	0	1	4:3	4
Ljubljana	3	2	0	1	7:8	4
Kladivar	3	2	0	1	8:10	4
Sobota	3	1	0	2	5:3	2
Grafičar	3	0	2	1	2:6	2
Krim	3	0	1	2	1:2	1
Izola	3	0	1	2	3:0	1
Nova Gorica	3	0	0	3	7:15	0
Ilirija	3	0	0	3	1:9	0

so domačini ostali spet praznih rok. Tokrat je bil njihov poraz nezaslužen, saj so bili vso tekmo v premoči. Toda zaradi dveh avtogramov je končno zmaga pripadala gostom. Po nedeljski igri sodeč (če izvzmememo slab dan nekaterih obrambnih igralcev) je Nova Gorica prebolela začetno krizo in lahko od nje pričakujemo v prihodnjih kolih prve točke.

V prihodnjem kolu bo gostovala Izola v Trbovljah, kjer se bo pomerila z Rudarjem. Nova Gorica pa bo igrala v Ljubljani z Grafičarjem. Vsaka točka s tujih igrišč bi bila seveda že pomemben uspeh primorskih enajstoric.

Lestvica:

Branci	3	3	0	0	13:3	6
Triglav	3	3	0	0	10:4	6
Rudar	3	2	1	0	12:2	5
Maribor	3	2	0</			



### Afrika - zibelka človeštva

Da bi to dokazala, se že mnogo let trudila arheolog Leakey, kuratorja v prirodoslovnem muzeju v Nairobi, Kenija. Sredi letošnjega poletja je arheologinja našla v gledali Olduvai okrog 60.000 let staro človeško okostje in ob njem grobo orodje, ki dopušča domnevo o človeški civilizaciji. O tem sta poročala na nedavnem afriškem kongresu v Leopoldvillu, ki se ga je udeležilo nad 60 vodilnih antropologov. Leakeya sta že pred enajstimi leti odkrila prokonzulovo lobanje, to je nad 25 milijonov let staro

opičjo lobanje, ki ima človeku bolj podobne poteze od današnjih. To je bila tedaj znanstvena senzacija. Dosej najstarejšo prazgodovinsko najdobo, pekinškega človeka, cenijo na pol milijona let. Zdaj so se obrnile oči arheologov in antropologov na črn kontinent – dozdevno zibelko človeštva.

#### PISAN KRUH

Neka angleška pekarna je pričela s peko pisane kruha. Naprodaj ima kruh v zeleni, rumeni, marelčini, rožnatni in beli barvi. Hkrati preizkuša recepte za izdelavo kruha z okusom po bananah, jagodah, po siru in tudi po čebuli. Svoje nove izdelke priporoča z geslom: »Pisan kruh v vednem soredju z namiznim ptrom!«

#### STORKLJE HITIJO NA JUG

Zgodnjino in mrzlo jesen napovedujejo ptičeslovci, ker so storklje že v drugi polovici avgusta pričele zapuščati severne pokrajine, kar je izredno zgodno. V šleziv-holštanski vasi Bergenhusen, ki velja za pravcato naselje storkelj, so se mlade storklje dvignile že skoraj sredy avgusta, teden dni kasneje pa so jim sedile še stare v smeri proti jugu.

#### POROČNA EPIDEMIJA

Pretekli ponedeljek je bilo v obalnem naselju Carrodano med Genuo in Spezio veliko slavlje. Vsak drugi vaščan je praznoval poroko. Angelo in Maria Callegari sta slavila diamantno, dvanaest drugih zakonskih parov pa zlato poroko. To je bilo sicer le 26 oseb, praznovalo pa je v njimi nad 500 otrok, vnukov, vnukinj, nečakov, tet in stricev. Za ostalo polovico vaščanov je bilo dobrodošel povod, da so tudi oni preživel del prost dan.



Spet ena kraljevska zapuščina na dražbi. Tokrat imetje bivšega iraškega kralja Feisala, ki je izgubil življenje v lanski iraški revoluciji. Seveda ne imetje v Iraku, ki mu je bilo tako in tako zaplenjeno, marveč je na dražbi njegova vila in njena oprema v Londonu. Med drugim je med dražbenimi predmeti tudi dragocen Rolls-Royce z gornje slike.

#### CIGARETE KOT SENO

Ameriška industrija cigaret je vrgla na trg kopico novih vrst. Višek tekočega leta je bil hladnejši užitek skozi mentolski filter. Med kadilci pa že krožijo cigarete povsem nenavadnega okusa, z duhom po ananasu, kokosovem orehu, cimetu, nageljnihi, jabolčnem cvetu in celo po – svezem senu. Novo cigaretto Vanguard – Prednja straža – hvalijo in priznajo, če da je brez katrana, brez nikotina in brez arzena. Njeno glavno svojstvo: brez tobaka. Vanguard je sestavljen iz devetih različnih predelanih rastlinskih blisk, tobaka med njimi ni. Casopis Time jo je označil: sveže seno plus kadilo.

Hudournik je odkimal. »Sem preslab v računanju. Tako imam rajši. Ne maram, da bi se motili.«

Stopil je k suknji in potegnil iz žepov dve vrečici zlatega prahu, lepo okroglji in podolgovati kakor dve debeli jetrni klobasi. Ko je plačal za prešteta jajca, mu ni ostalo več kot za nekaj sto dolarjev zlata.

Nato so položili na mizo zabočke za milo in začeli preštrevati drugo zalogo, ki naj bi štela tri tisoč jajc. Ko so našeli do sto, je Hudournik zopet vzel jajce in z njim krepko udaril ob mizni rob. Jajce se ni razbilo. Slišati je bilo, kakor da bi s kamenito kroglo trknil ob mizo, ne pa z jajcem.

»Zmrzlo je,« je dejal in udaril še enkrat. Dvignil je jajce, in vsi so lahko videli, da je bila lupina, tam kjer je bila udarjena, zdroblena na drobne kosce.

»Hm!« je rekel Čok. »Ni čuda, če je zmrzlo. Saj je pravkar dokončalo pod od Forty Mila do Dawsona. Daj ga sem, ga bom razkljal s sekiro.«

»Rajši daj sekiro meni,« je dejal Hudournik.

Dimač je prinesel sekiro in Hudournik je s spretno roko in ostrim očesom drvarja razcepil jajce na dvoje. Znotraj je bilo jajce presneto malo vablivo.

Dimač je začutil, da ga je nekaj zazeble. Čok se pa ni dal takoj oplašiti. Vzel je polovico in jo dvignil k nosu.

»Saj čisto lepo diši,« je rekel.

»Podobe je pa grde,« je odvrnil Hudournik. »Sicer pa, kako ga boš neki duhal, ko je vendar njegov duh zmrzel? Potrpta trenutek!«

Položil je obe polovic v ponev in jo postavil na peč. Vsi trije so čakali in vlekli sapo v nos. Počasi se je začel širiti po koči dobro znan smrad. Hudournik je molčal, Čok pa je kljub svojemu prepričanju ostal nem.

»Vrzi ga no ven,« je zaklical Dimač in si zatisnil nos.

»Pa čemu neki?« je vprašal Hudournik. »Saj moramo preiskati še ostala jajca.«

»Pa ne v tej hiši. Dimač je začel kašljati. »Cepili jih bomo, pa bomo videli, kakšna so znotraj. Vrzi ga ven, vrzi ga ven! Fuji! In pusti vrata odprta.«

»Odpirali so zabojo za zabojem in cepili jajca, ki so jih jemali zdaj na vrhu zdaj v sredi zdaj na dnu. Pa

#### ŠTUDIJ ALI VOJSKA

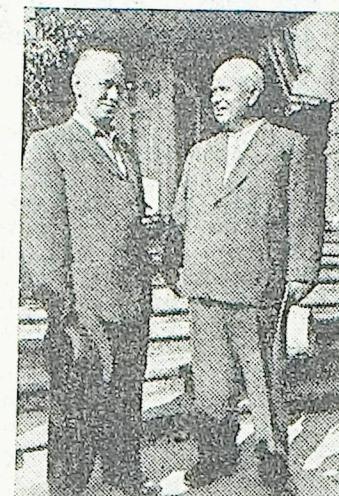
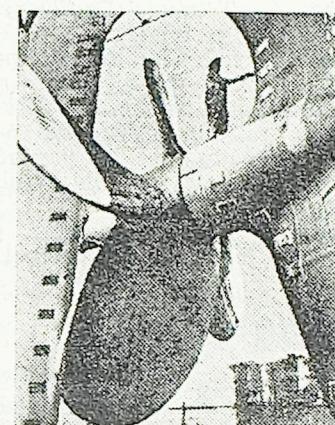
Okrug 40.000 francoskih študentov, ki jim je bila vojaška služba doslej odložena, je vpoklicanih k vojakom. Okrepili bodo francosko armado v Alžiriju. K temu korakut se je vlada odločila potem, ko so jo državni poslanci opozorili, da se je število visokošolcev z odloženim vojaškim rokom v enem letu podvojilo. Med 140.000 mladimi študenti, ki naj bi odslužili vojaški rok po dokončanih študijah, jih resno študira največ sto tisoč.

#### NA MEJI DVEH DRŽAV

Na Gradiščanskem je ob avstrijsko-madžarski državni meji v zadnjih tednih vse živo. Stare žične ovire izginjajo, mine pokajo, stroji ropočejo. Na mestu starih leseni stebrov, ki jih je bilo treba venomer izmenjati, zabijajo v zemljo betonske stebre, nanje pa napenjajo novo bodečo žico. Meja dveh držav dobiva novo podobo.

#### MOST JE POTOVAL

V gornjeavstrijskem naselju Riedau se je čez reko Pram dolgo vrsto let natezal nad 16 m dolgi in dobril 5 m široki most, ki pa tamkajšnjemu prometu ni več ustrezal. Varčna deželna oblast ga ni zavrgla. 50 ton težki most so dvignili in ga po kopnem vabil 10 km daleč v bližino vasi Raab, kjer bo še nadalje služil svojemu namenu. Do nove postojanke je takojči most potreboval dobrih osem ur.



Na svoj obisk v ZDA je vzel sovjetski premier Nikita S. Hruščev s seboj med drugim spremstvom tudi sovjetskega pisatelja Mih. A. Šolohova, ki ga pri nas poznamo zlasti po romanu Tiki Don. Na sliki Hruščev pri Šolohovu na njegovem domu v vasi Vešenskaja na Donu.

#### MORSKE IN SLADKO-VODNE RIBE

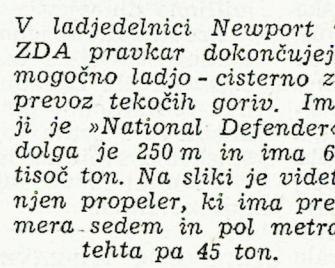
Ze nekaj let izvaja pomorska Jugoslavija več sladkovodnih kot morskih rib. Tako je v prvih štirih mesecih tekocega leta izvozila 311 ton morskih in 631 ton sladkovodnih rib. Vrednost slednjih je presegla morske za polnih 52 milijon dinarjev. Najbolj se je povečal izvoz krapov. Ribe izvajamo največ v obe Nemčiji, Avstrijo, Italijo, Švico in Francijo.

#### NEVSAKDANJI KUHAR

Ko je bil ameriški predsednik Eisenhower še mlad častnik s skopo plačo, je od časa do časa skušal razbremeniti svojo »mami« s tem, da je on skuhal kobil. Kuhanje je še danes njegov konjiček – »Hobby« – kot pravijo Američani. Da pa pri tem ne motil domača kuharice, mu je preudarna sopraha prizpravila majhno, z vsemi pridobitvami sodobne tehnike urejeno zasebno kuhišnjo, kjer se prvi mož ZDA nemoteno lahko posveča tej nedeljski zabavi.

#### SAHARSKE RIBE

Da so pod neskončno afriško puščavo Saharo obsežne podtalne vode, je znano že dolgo. Daleč proč od bujnih zelenic se med pečevjem skrivajo tajni studenci. Ljubosumno jih čuvajo bedulini in ne izdajo nikomur skrivnostnih vrelcev. Raziskovalcu Lambertu pa se je le posrečilo, da so mu pokazali skriti kotanjo z vodo, ki so v njej plavale kot oglje črne ribe. Nekaj jih je celo ujel na trnek s kruhom.



V ladjedelnici Newport v ZDA pravkar dokončujejo mogočno ladjo – cisterno za prevoz tekočih goriv. Ime ji je »National Defender«, dolga je 250 m in ima 65 tisoč ton. Na sliki je videti njen propeler, ki ima premer sedem in pol metra, tehta pa 45 ton.

#### V ZNAMENJU TEHTNICE

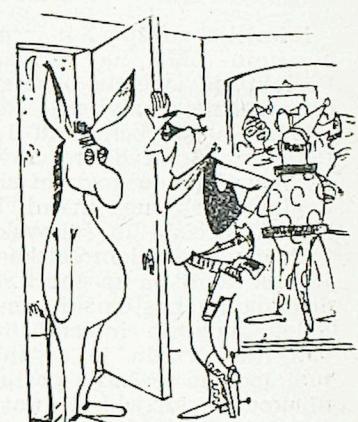
Med 23. septembrom in 24. oktobrom je sonce v sovzvezdju tehtnice. V tem času spravlja v skedenje letino. Včasih so jo pred tem še tehtali. Od tod ime sovzvezja.



Čeprav je pred nedavnim BB (franc. filmska igralka Brigitte Bardot) naznana svojo nosečnost, še kar naprej vztrajno filma in je med najbolj zaposlenimi filmskimi zvezdami v Franciji in na svetu. Gornja slika jo kaže v kadru iz njenega zadnjega filma »Bi plesal z menoj?«, ki ga pravkar končujejo v Nici. Tako nato pa naj bi začela igrati se v enem filmu, ki ga bo režiral Clouzot.

#### NEVALEŽEN POSEL

Škotski reverend Alan G. Hasson je s svojim premoženjem čisto pri kraju in zdaže ga nihče več ne spomni. Leta in leta je poročal zaljubljene parčke, ki so jo popihali z doma. Dajal jih je stanovanje in hranu, večkrat je založil celo za poročne prstane, ki mu jih večidel nihče ni plačal. Iz gospodarskih razlogov je mlađim zaljubljencem v bodoče odpovedal vsako nadaljnjo gostoljubje.



— To je vendar ples v maskah, Janez Zakaj se kaže v svoji pravi podobi?

sleherno je razodevalo ista znamenja brezupnega, neozdravljenega razpadanja.

»Nit ne zahtevam, da jih pojš, Čok,« se je norčeval Hudournik. »Najrajši bi jo že pobral. Pogoda se tiče samo dobrih, nepokvarjenih jajc. Bodita tako dobra, posodita mi sani in vprego. Bom odpeljal dobra jajca, domov.«

Dimač mu je pomagal nakladati. Čok se je usedel za mizo, razložil karte in začel igrati sam s seboj.

»Koliko časa pa že trgujete z jajci?« je porogljivo vprašal Hudournik, ko je odhajal.

Dimač mu ni odgovoril, pogledal je le v karte zatopenjene tovariša in začel znašati zabojo za zabojem iz koče na prosto, kjer jih je metal v sneg.

»Čuj, Čok, po čem si jih plačal Francozu?« je sladko vprašal Dimač.

»Po osem dolarjev. Zdaj pa izgini in jezik za zobe. Saj znam računati. Če bi te kdo vprašal, mu lahko pove, da sva izgubila sedemnajst tisoč dolarjev. To sem izračunal tedaj, ko smo čakali smrad od prvega jajca.«

Dimač je nekaj časa premisljeval, potem je pa zopet prekinil molčanje.

»Čuj, Čok! Štirideset tisoč dolarjev zlate potegne dve sto funтов. Hudournik si je izposodil najine sani in pse, da je odpeljal jajca. K nama je torej prišel brez sani. Tisti dve vrečici zlata, ki ju je imel s seboj, sta tehtali okoli dvajset funtov vsaka. Pogoda je določala, da plača takoj, ko prejme blago. Prinesel pa je samo toliko zlata, da je plačal dobra jajca. Ostalih tri tisoč jajc sploh nikanil kupiti. Torej je vedel, da so pokvarjena. Zdaj mi pa povej, kako je vedel, da so pokvarjena? Kaj se ti zdi?«

Čok je zložil karte v kupček in jih začel mešati. »Hm! To ni nič. Na tole vprašanje ti lahko odgovori vsak otrok. Izgubila sva sedemnajst tisoč dolarjev. Hudournik jih je pa dobil. Jajca, ki jih je pripeljal Gautereaux se bila že kdaj Hudournikova. Ali te mika izvedeti še kaj drugega?«

»Se nekaj. Čemu se ti, modra glava, nisi prepričal, ali so jajca dobra ali slaba, preden si jih kupil?«

**Jack London:** 67

**SMOKE BELIEVE**

»Prinesite jajca, tolovala! Če imata sama sebe rada, od danes naprej nikar ne omenjata jajce v moji prisotnosti.«

Nemudoma so začeli razvrščati prvo zalogo. Šteli so vsi trije. Ko so našeli do dve sto, je Hudournik nenašel udaril z jajcem po robu mize in ga vešeč odpral s palci.

»Hej!« je zaklical Čok. »Kaj pa delaš?«

»Mar ni jajce moje? se je zadrl Hudournik. »Mar jih ne plačujem po deset dolarjev? Jaz nikdar ne kupujem kar na slepo. Kadarni plačam za stvar deset cepakov, hočem tudi vedeti, kaj sem dobil.«

»Če ga nočeš, ga bom pa jaz pojedel,« se je ponudil zlobno Čok.

Hudournik je jajce pogledal, poduhal in odmajal z glavo.

»Ne, ne boš ga, Čok. To jajce je dobro. Dajta mi kako posodo. Pojedel ga bom sam za večerjo.«

Še trikrat je Hudournik ubil dobro jajce in ga zlil v posodo poleg sebe.

»Dvoje več kot si rekel, Čok,« je dejal, ko so nehali šteti. »Devet sto štiriinšestdeset jih je, ne pa dvainšestdeset.«

»Zmota,« je priznal Čok. »Tisti dve ti navrževa.«

»Saj to si pa tudi lahko privoščita,« je rekel osorno Hudournik. »Tehtnico sem! Devet tisoč šest sto dvajset dolarjev. Plačam takoj. Napiši mi pobotnico, Dimač!«